

10.4.2014

A7-0147/ 001-136

## **ИЗМЕНЕНИЯ 001-136**

внесени от Комисията по земеделие и развитие на селските райони

### **Доклад**

Хинек Файмон

A7-0147/2014

### **Защитни мерки срещу вредителите по растенията**

Предложение за регламент (COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD))

---

#### **Изменение 1**

##### **Предложение за регламент Съображение 4**

*Текст, предложен от Комисията*

(4) Здравето на растенията е много важно за растениевъдството, обществените и частните зелени площи, естествените екосистеми, екосистемните услуги и биологичното разнообразие в Съюза. Здравето на растенията е застрашено от някои видове организми, вредни за растенията и растителните продукти, наричани по-нататък „вредители“. За борба с тази заплаха е необходимо да се предприемат мерки във връзка с определянето на фитосанитарните рискове, породени от посочените вредители, и намаляването на тези рискове до приемливо ниво.

*Изменение*

(4) Здравето на растенията е много важно за растениевъдството, обществените и частните зелени площи, естествените екосистеми, екосистемните услуги и биологичното разнообразие в Съюза. Здравето на растенията е застрашено от някои видове организми, вредни за растенията и растителните продукти, наричани по-нататък „вредители“, **като понастоящем има по-голям риск от тяхното навлизане на територията на Съюза поради глобализацията на търговията и изменението на климата**. За борба с тази заплаха е необходимо да се предприемат мерки във връзка с определянето на фитосанитарните рискове, породени от посочените вредители, и намаляването на тези рискове до приемливо ниво.

## Изменение 2

### Предложение за регламент Съображение 5

*Текст, предложен от Комисията*

(5) Необходимостта от такива мерки отдавна е призната. Те са и предмет на международни споразумения и международни конвенции, включително Международната конвенция по растителна защита от 6 декември 1951 г., сключена в Организацията на ООН по прехрана и земеделие (ФАО), и нейния нов изменен текст, одобрен от Конференцията на Организацията по прехрана и земеделие през ноември 1997 г. на нейната 29-а сесия. Съюзът е страна по Международната конвенция по растителна защита.

*Изменение*

(5) Необходимостта от такива мерки отдавна е призната. Те са и предмет на международни споразумения и международни конвенции, включително Международната конвенция по растителна защита от 6 декември 1951 г., сключена в Организацията на ООН по прехрана и земеделие (ФАО), и нейния нов изменен текст, одобрен от Конференцията на Организацията по прехрана и земеделие през ноември 1997 г. на нейната 29-а сесия, **както и на Международната конвенция за биологичното разнообразие от 29 декември 1993 г.** Съюзът е страна **както** по Международната конвенция по растителна защита, **така и по Конвенцията за биологичното разнообразие.**

*Обосновка*

*Предвид значимостта на здравето на растенията за опазването на естествените екосистеми, екосистемните услуги и биологичното разнообразие, следва да бъде спомената и Международната конвенция за биологичното разнообразие. По-специално инвазивните чуждоземни видове, които също попадат в обхвата на тази конвенция, могат да окажат значително екологично и икономическо въздействие.*

## Изменение 3

### Предложение за регламент Съображение 11

*Текст, предложен от Комисията*

(11) С цел да се гарантира ефективно и навременно действие в случай на наличие на карантинен вредител от значение за Съюза следва да се въведат задължения за уведомяване за обществеността, професионалните оператори и държавите членки.

*Изменение*

(11) С цел да се гарантира ефективно и навременно действие в случай на наличие на карантинен вредител от значение за Съюза следва да се въведат задължения за уведомяване за обществеността, професионалните оператори и държавите членки. **От особено значение е да се повиши**

*осведомеността сред специалистите по зелените площи, служителите в местните органи, градинските центрове, служителите в разсадниците, вносителите, ландшафтните специалисти, лесовъдите, преподавателите, изследователите, стопанските оператори, служителите от държавните служби, лицата на изборни длъжности и обикновените граждани, както и всички те да се обучат за борба срещу вредителите по растенията.*

#### **Изменение 4**

Предложение за регламент

#### **Съображение 16**

*Текст, предложен от Комисията*

(16) Ранното откриване на наличието на вредители е изключително важно за навременното и ефективно ликвидиране. Поради това държавите членки следва да провеждат наблюдения за наличие на карантинни вредители от значение за Съюза в областите, в които не е известно за наличието на тези вредители. Предвид броя на карантинните вредители от значение за Съюза и времето и ресурсите, необходими за провеждането на тези наблюдения, държавите членки следва да изготвят многогодишни програми за наблюдение.

*Изменение*

(16) **Превенцията, защитните мерки** и ранното откриване на наличието на вредители е изключително важно за навременното и ефективно ликвидиране. Поради това държавите членки следва да провеждат наблюдения за наличие на карантинни вредители от значение за Съюза в областите, в които не е известно за наличието на тези вредители. Предвид броя на карантинните вредители от значение за Съюза и времето и ресурсите, необходими за провеждането на тези наблюдения, държавите членки следва да изготвят многогодишни програми за наблюдение.

#### **Изменение 5**

Предложение за регламент

#### **Съображение 16 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(16а) **Превантивните агрономични мерки и интегрираното управление на вредителите в съответствие с**

*Директива 2009/128/ЕО не следва да включват системна профилактика с пестициди, т.е. употреба на биоциди преди дори да е установено наличие на вредител.*

*Обосновка*

*Това пояснява какво означава приемлива превантивна агрономична мярка.*

## **Изменение 6**

### **Предложение за регламент Съображение 17**

*Текст, предложен от Комисията*

(17) На Комисията следва да се предостави правомощието да приема мерки в случай на съмнение или потвърждаване на наличие на дадени карантинни вредители от значение за Съюза, по-специално във връзка с тяхното ликвидиране и ограничаване, както и за определянето на области с ограничен достъп, за наблюдения, планове за действие при извънредни ситуации, симулационни учения и планове за ликвидиране по отношение на тези вредители.

*Изменение*

(17) На Комисията следва да се предостави правомощието да приема мерки в случай на съмнение или потвърждаване на наличие на дадени карантинни вредители от значение за Съюза, по-специално във връзка с тяхното ликвидиране и ограничаване, както и за определянето на области с ограничен достъп, за наблюдения, планове за действие при извънредни ситуации, симулационни учения и планове за ликвидиране по отношение на тези вредители. ***Комисията се допитва до държавите членки относно мерките, които предстои да приеме.***

*Обосновка*

*Комисията трябва да информира навременно държавите членки относно мерките, които приема.*

## **Изменение 7**

### **Предложение за регламент Съображение 19**

*Текст, предложен от Комисията*

(19) При определени условия на държавите членки следва да се даде възможност да приемат по-строги мерки за ликвидиране, отколкото се изисква от

*Изменение*

(19) При определени условия на държавите членки следва да се даде възможност да приемат по-строги мерки за ликвидиране, отколкото се изисква от

законодателството на Съюза.

законодателството на Съюза, *стига те да бъдат прилагани по устойчив начин.*

## Изменение 8

### Предложение за регламент Съображение 28

*Текст, предложен от Комисията*

(28) Международната търговия с растения за засаждане, за които има ограничен фитосанитарен опит, може да крие сериозна опасност от установяване на карантинни вредители, за които не са приети мерки съгласно настоящия регламент. За да се осигури бързо и ефективно действие срещу новоустановени рискове, свързани с растенията за засаждане, които не са предмет на постоянни изисквания или забрани, но отговарят на условията за такива постоянни мерки, Комисията следва да има възможността да приема временни мерки **в съответствие с принципа на предпазливост.**

*Изменение*

(28) Международната търговия с растения за засаждане, за които има ограничен фитосанитарен опит, може да крие сериозна опасност от установяване на карантинни вредители, за които не са приети мерки съгласно настоящия регламент. За да се осигури бързо и ефективно действие срещу новоустановени рискове, свързани с растенията за засаждане, които не са предмет на постоянни изисквания или забрани, но отговарят на условията за такива постоянни мерки, Комисията следва да има възможността да приема временни мерки.

*Обосновка*

*Заличава се поради ненужност.*

## Изменение 9

### Предложение за регламент Съображение 33 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(33а) Търговията с растения от разстояние може да породи висок фитосанитарен риск, когато стоките бъдат нападнати от чуждоземни вредители, включително карантинни вредители. По-специално вносът и закупуването на пратки с растения от трети държави чрез търговия от разстояние в много***

*случаи не отговаря на фитосанитарните изисквания на Съюза по отношение на вноса. За справянето с тези недостатъци, от съществено значение е повишаването на степента на осведоменост на потребителите и търговците на растения и гарантирането на проследимостта на търговията от разстояние, установена както на територията на Съюза, така и в трети държави.*

#### *Обосновка*

*Подходящо е тук да се разшири обхватът, за да се гарантира, че са включени всички „търговци от разстояние“; интернет пространството предоставя възможност на търговците на дребно тяхната стока да достигне до по-широка аудитория, докато традиционно те биха използвали поръчка по пощата, каталози по пощата и др. и би било подходящо те да бъдат включени.*

#### **Изменение 10**

Предложение за регламент  
**Съображение 33 б (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(33б) Държавите членки следва да предприемат мерки за повишаване на осведомеността относно потенциалните икономически, екологични и социални въздействия на вредителите по растенията, ключовите принципи за превенция и разпространение, както и отговорността на обществото като цяло за гарантиране на фитосанитарното здраве в Съюза. Освен това Комисията следва да поддържа актуализиран обществено достъпен списък на появяващите се вредители по растенията в трети държави, които могат да представляват риск за здравето на растенията на територията на Съюза.*

## Изменение 11

### Предложение за регламент Съображение 41

*Текст, предложен от Комисията*

(41) Не следва да се изискват растителни паспорти за растения, растителни и други продукти, предназначени за крайните потребители.

*Изменение*

(41) Не следва да се изискват растителни паспорти за растения, растителни и други продукти, предназначени за крайните потребители, **включително любителите градинари.**

## Изменение 12

### Предложение за регламент Съображение 43

*Текст, предложен от Комисията*

(43) Растителните паспорти като цяло следва да се издават от професионалния оператор. Когато професионалните оператори не разполагат с необходимите ресурси за издаване на растителни паспорти, следва да има предвидена възможност при поискване от тяхна страна растителните паспорти да се издават от компетентните органи.

*Изменение*

(43) Растителните паспорти като цяло следва да се издават от професионалния оператор. Когато професионалните оператори не разполагат с необходимите ресурси за издаване на растителни паспорти, следва да има предвидена възможност при поискване от тяхна страна растителните паспорти да се издават от компетентните органи **на държавите членки.**

*Обосновка*

*Изменението има за цел да уточни кои компетентни органи се имат предвид.*

## Изменение 13

### Предложение за регламент Съображение 47

*Текст, предложен от Комисията*

(47) Някои оператори може да пожелаят да изготвят фитосанитарен план за управление на риска, с който се гарантира и се доказва високо ниво на компетентност и осведоменост по въпросите на фитосанитарните рискове относно критичните точки в

*Изменение*

(47) Някои **лицензирани** оператори може да пожелаят да изготвят фитосанитарен план за управление на риска, с който се гарантира и се доказва високо ниво на компетентност и осведоменост по въпросите на фитосанитарните рискове относно

професионалната им дейност, и така да обосноват специални договорености за контрол с компетентните органи.

***Следва да бъдат определени разпоредби на Съюза по отношение на съдържанието на тези планове.***

критичните точки в професионалната им дейност, и така да обосноват специални договорености за контрол с компетентните органи.

#### *Обосновка*

*За да се избегне объркване, тук следва да се използва същата формулировка, както в член 86.*

#### **Изменение 14 Предложение за регламент Съображение 53 а (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(53а) С цел да се вземе под внимание техническият напредък, научното развитие и промените обстоятелства по отношение на здравето на растенията, правомощието за приемане на актове съгласно член 290 от ДФЕС следва да се делегира на Комисията във връзка с правилата за изменение или допълнение на списъците с карантинните вредители от значение за Съюза, приоритетните вредители, а също и вредителите по качеството от значение за Съюза и засегнатите растения за засаждане.***

***Когато възникне сериозен фитосанитарен риск, правомощието за приемане на актове съгласно процедурата по спешност следва да се делегира на Комисията, с цел да бъдат вписани като приоритетни вредители карантинните вредители от значение за Съюза.***



## Изменение 15

### Предложение за регламент Съображение 74

*Текст, предложен от Комисията*

(74) Директива 69/464/ЕИО на Съвета от 8 декември 1969 г. за борбата срещу рака по картофите<sup>19</sup>, Директива 93/85/ЕИО на Съвета от 4 октомври 1993 г. относно борбата с пръстеновидното гниене по картофите<sup>20</sup>, Директива 98/57/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. за контрол на *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et.al.<sup>21</sup> и Директива 2007/33/ЕО на Съвета от 11 юни 2007 г. относно контрола на картофените цистообразуващи нематоди и за отмяна на Директива 69/465/ЕИО<sup>22</sup> следва да бъдат отменени, тъй като в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент следва да бъдат приети нови мерки по отношение на съответните вредители. Предвид времето и ресурсите, необходими за приемането на тези нови мерки, посочените актове следва да бъдат отменени до 2021 г.

<sup>19</sup> ОВ L 323, 24.12.1969 г., стр. 1

<sup>20</sup> ОВ L 259, 18.10.1993 г., стр. 1.

<sup>21</sup> ОВ L 235, 21.8.1998 г., стр. 1.

<sup>22</sup> ОВ L 156, 16.6. 2007 г., стр.12.

*Изменение*

(74) Директива 69/464/ЕИО на Съвета от 8 декември 1969 г. за борбата срещу рака по картофите<sup>19</sup>, Директива 93/85/ЕИО на Съвета от 4 октомври 1993 г. относно борбата с пръстеновидното гниене по картофите<sup>20</sup>, Директива 98/57/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. за контрол на *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et.al.<sup>21</sup> и Директива 2007/33/ЕО на Съвета от 11 юни 2007 г. относно контрола на картофените цистообразуващи нематоди и за отмяна на Директива 69/465/ЕИО<sup>22</sup> следва да бъдат отменени, тъй като в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент следва да бъдат приети нови мерки по отношение на съответните вредители. Предвид времето и ресурсите, необходими за приемането на тези нови мерки, посочените актове следва да бъдат отменени до **1 януари** 2021 г.

<sup>19</sup> ОВ L 323, 24.12.1969 г., стр. 1

<sup>20</sup> ОВ L 259, 18.10.1993 г., стр. 1.

<sup>21</sup> ОВ L 235, 21.8.1998 г., стр. 1.

<sup>22</sup> ОВ L 156, 16.6. 2007 г., стр.12.

*Обосновка*

*Уточняване на срока на отмяната.*

## Изменение 16

### Предложение за регламент Съображение 75

*Текст, предложен от Комисията*

(75) В Регламент (ЕС) № .../2013 от .....<sup>23</sup>[Службата за публикации: моля,

*Изменение*

(75) В Регламент (ЕС) № .../2013 от .....<sup>+</sup> се посочва, че безвъзмездните

въведете номера и заглавието на регламента за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, а в бележката под линия — препратката към Официален вестник] се посочва, че безвъзмездните средства за мерки за борба с вредители трябва да се отнасят за някои вредители, включени в списъците в приложенията към Директива 2000/29/ЕО, както и за някои вредители, които не са включени в списъците в посочените приложения, но са предмет на временни мерки на Съюза, приети по отношение на тях. Настоящият регламент установява категорията приоритетни вредители. **Целесъобразно** е някои мерки, предприети от държавите членки по отношение на приоритетните вредители, да бъдат определени като допустими за отпускане на безвъзмездни средства от Съюза, включително заплащането, изплатено за обезщетяване на професионалните оператори за стойността на растенията, растителните и другите продукти, предмет на унищожаване съгласно мерките за ликвидиране, предвидени в настоящия регламент. Поради това Регламент (ЕС) № XXX/2013 следва да бъде изменен.

средства за мерки за борба с вредители трябва да се отнасят за някои вредители, включени в списъците в приложенията към Директива 2000/29/ЕО, както и за някои вредители, които не са включени в списъците в посочените приложения, но са предмет на временни мерки на Съюза, приети по отношение на тях. Настоящият регламент установява категорията приоритетни вредители. **От съществено значение** е някои мерки, предприети от държавите членки по отношение **по-специално** на приоритетните вредители, да бъдат определени като допустими за отпускане на безвъзмездни средства от Съюза, включително заплащането, изплатено за обезщетяване на професионалните оператори за стойността на растенията, растителните и другите продукти, предмет на унищожаване съгласно мерките за ликвидиране, предвидени в настоящия регламент, **а също и за изпълнение на засилени мерки за биологична сигурност, които са от съществено значение за превенцията, установяването и контрола на приоритетните вредители на равнище стопанство. Освен това мерките, предприети от държавите членки съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № .../2013 от .....<sup>++</sup> с оглед на ранното ликвидиране на потенциално вредоносни чуждоземни видове на ранен етап от появата, следва да имат право на безвъзмездни средства от Съюза в същата степен. Това следва да включва също компенсацията, изплащана на професионалните оператори за стойността на растенията, растителните и други продукти, подлежащи на унищожаване съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № .../2013 относно<sup>++</sup>.** Поради това Регламент (ЕС) № .../2013<sup>+</sup> следва да бъде изменен.

<sup>+</sup> ОВ, моля Службата за публикации да въведе номера и заглавието на регламента за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, а в бележката под линия — препратката към Официален вестник]

<sup>++</sup> **ОВ, моля въведете номера и заглавието на регламента за установяване на разпоредби за превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чуждоземни видове].**

#### Обосновка

*Операторите следва да бъдат обезщетявани за провеждането на засилени мерки за биологична сигурност, които са от съществено значение за действията на ранен етап по отношение на приоритетните вредители. Освен това, за да се приведе Регламентът относно управлението на разходите в съответствие с предложението за инвазивните чуждоземни видове, публикувано на 9 септември 2013 г., мерките, предприети от държавите членки за бързото ранно ликвидиране на появата на чуждоземни видове съгласно член 15 от споменатото предложение, следва да бъдат определени като допустими за съфинансиране от ЕС. Това следва да включва изплащане на операторите на стойността на унищожените растения, обхванати от мерките по ликвидиране.*

#### Изменение 17

##### Предложение за регламент Съображение 75 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(75а) Общата селскостопанска политика включва разпоредби, които свързват финансирането/подкрепата на Съюза за земеделските производители със спазването на специфични стандарти във връзка с околната среда, общественото здраве, здравето на растенията и животните и хуманното отношение към животните.**

## Изменение 18

### Предложение за регламент Съображение 78 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(78a) В съответствие с принципа за интелигентно законотворчество настоящият регламент е координиран с Регламент .../2014<sup>+</sup>, за да гарантира цялостното и пълното прилагане на законодателството относно здравето на растенията.*

---

<sup>+</sup> *ОВ, моля Службата за публикации да въведе номера и заглавието на регламента за установяване на разпоредби за превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чуждоземни видове.*

## Изменение 19

### Предложение за регламент Член 1 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. С настоящия регламент се определят разпоредбите за определяне на фитосанитарните рискове, породени от видове, щамове или биотипове на патогенни агенти, животни или паразитни растения, вредни за растенията или растителните продукти (наричани по-нататък „вредители“), и **мерките за свеждане на тези рискове до приемливо ниво.**

1. С настоящия регламент се определят разпоредбите **относно фитосанитарните проверки и другите официални мерки на органите на държавите членки** за определяне на фитосанитарните рискове, породени от видове, щамове или биотипове на патогенни агенти, животни или паразитни растения, вредни за растенията или растителните продукти (наричани по-нататък „вредители“), **включително инвазивните чуждоземни растителни видове, които са вредни за растенията и фитосанитарните мерки, необходими за предотвратяване на навлизането на вредители от други държави членки**

*или от трети държави.*

#### *Обосновка*

*Някои чуждоземни инвазивни растения имат значимо фитосанитарно въздействие и съответно следва да се третираат като карантинни вредители, особено що се отнася до забраната за въвеждане и движение на територията на ЕС. Вредните за растенията чуждоземни инвазивни растения, считани за непаразитни растения, са включен в определението за вредители на Международната конвенция по растителна защита, а именно „видове, щамове или биотипове на патогенни агенти, животни или растения, вредни за растенията или растителните продукти“.*

### **Изменение 20**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 3**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(3) „растения за засаждане“ означава растения, които са годни и предназначени за производството на цели растения и които са предназначени да бъдат засадени, пресадени или да останат засадени;**

**(3) „растения за засаждане“ означава:**

**- растения, които са вече засадени и се предвижда да останат такива или да бъдат пресадени след тяхното въвеждане, или**

**- растения, които не са засадени при въвеждането им, но са предназначени да бъдат засадени след това;**

#### *Обосновка*

*Следва да се запази определението, съдържащо се в Директива 2000/29/ЕО, тъй като то дава възможност да се направи разграничение между готови растения и междинни продукти и се отнася до тяхното въвеждане.*

### **Изменение 21**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 7 – буква да) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**да) селекция;**

## **Изменение 22**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 7 – буква дб) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дб) размножаване;**

## **Изменение 23**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 7 – буква дв) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дв) поддържане;**

## **Изменение 24**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 7 – буква дг) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дг) предоставяне на услуги;**

## **Изменение 25**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 7 – буква дд) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**дд) съхраняване, включително  
складиране;**

## **Изменение 26**

### **Предложение за регламент**

**Член 2 – параграф 1 – точка 10 а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(10а) „оператор“ означава оператор съгласно определението по член 2, параграф 26 от Регламент (ЕС) № XXX/XXXX<sup>+</sup>;**

**<sup>+</sup>ОВ: моля въведете номера на Регламента на Европейския парламент и на Съвета относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с оглед да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, продуктите за растителна защита и за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, регламенти (ЕС) № 1151/2012, [...] /2013 и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО, 2008/120/ЕО и 2009/128/ЕО (Регламенти относно официалния контрол)**

## **Изменение 27**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 2 – параграф 1 – точка 10 б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(10б) „фитосанитарна проверка“ означава официална проверка на:**

**а) растения или стоки;**

**б) мерки, попадащи в обхвата на правилата, посочени в член 1, параграф 1, както и оборудване и превозни средства, използвани за тези цели;**

**в) места или зони, където се прилагат тези мерки;**

## Изменение 28

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 10 в (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(10в) „фитосанитарна мярка“**  
**означава всички мерки, предвидени за**  
**премахване на рискове или за**  
**предотвратяване на навлизането на**  
**вредители на територията на Съюза**  
**от други държави членки или от**  
**трети държави.**

## Изменение 29

### Предложение за регламент

#### Член 2 – параграф 1 – точка 10 г (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(10г) „карантинни помещения“**  
**означава определени от**  
**компетентните органи места, в**  
**които растения от трети държави**  
**се съхраняват за достатъчен период**  
**от време, така че да се счита, че**  
**рискът от въвеждане на вредители**  
**от трети държави е премахнат;**

## Изменение 30

### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 2 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Чрез акт за изпълнение Комисията**  
изготвя списък на вредителите, които  
отговарят на условията, посочени в **член**  
**3, букви б), в) и г)**, по отношение на  
територията на Съюза, **наричан** „списък  
на карантинните вредители от значение  
за Съюза“.

**В приложение Ia се** изготвя списък на  
вредителите, които отговарят на  
условията, посочени в член 3, букви б),  
в) и г), по отношение на територията на  
Съюза, **като списъкът се нарича**  
„списък на карантинните вредители от  
значение за Съюза“.



## Обосновка

Списъкът на карантинните вредители от значение за Съюза следва да се съдържа в основния акт. Списъкът е от съществено значение за новия регламент, затова се предлага той да бъде приложен към него.

### Изменение 31

#### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 2 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Този списък включва вредителите, включени в списъка в част А от приложение I към Директива 2000/29/ЕО и част А, раздел I от приложение II към посочената директива.*

*заличава се*

### Изменение 32

#### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 2 – алинея 5

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 99, параграф 2.*

*заличава се*

### Изменение 33

#### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 3 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Комисията *изменя акта за изпълнение*, посочен в параграф 2, когато с оценка се докаже, че даден вредител, който не е включен в *списъка в посочения акт*, отговаря на условията, посочени в член 3, букви б), в) и г) по отношение на територията на Съюза, или че даден вредител, включен в *списъка в посочения акт*, вече не отговаря на едно или повече от тези условия. В

*На* Комисията *се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 във връзка с изменение на списъка*, посочен в параграф 2, когато с оценка се докаже, че даден вредител, който не е включен в *този списък*, отговаря на условията, посочени в член 3, букви б), в) и г) по отношение на територията на Съюза, или че даден вредител, включен

първия случай тя добавя съответния вредител в списъка, посочен в параграф 2, а във втория случай тя заличава съответния вредител от посочения списък.

в **този списък**, вече не отговаря на едно или повече от тези условия. В първия случай тя добавя съответния вредител в списъка, посочен в параграф 2, а във втория случай тя заличава съответния вредител от посочения списък.

#### Изменение 34

##### Предложение за регламент

##### Член 5 – параграф 3 – алинея 3

*Текст, предложен от Комисията*

*Актовете за изпълнение, с които се изменя актът за изпълнение, посочен в параграф 2, се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3. Същата процедура се прилага и за отмяна или замяна на акта за изпълнение, посочен в параграф 2.*

*Изменение*

*На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98* **относно** отмяна или замяна на **списъка**, посочен в параграф 2.

#### Изменение 35

##### Предложение за регламент

##### Член 5 – параграф 4 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

Комисията **изменя акта за изпълнение**, посочен в параграф 2, **чрез промяна на научното наименование на вредителя**, когато такава промяна е оправдана с развитието на научните познания.

*Изменение*

*На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 във връзка с изменение на научното наименование на вредителя, включен в списъка*, посочен в параграф 2, когато такава промяна е оправдана с развитието на научните познания.

#### Изменение 36

##### Предложение за регламент

##### Член 5 – параграф 4 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по*

*Изменение*

*заличава се*

*консултиране, посочена в член 99,  
параграф 2.*

### Изменение 37

#### Предложение за регламент Член 6 – параграф 2 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

**Чрез** актове за **изпълнение** Комисията **изготвя и изменя** списък на приоритетните вредители, наричан по-нататък „списък на приоритетните вредители“.

*Изменение*

**На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на списъка на** приоритетните вредители, **посочен в приложение 1б**, наричан по-нататък: „списък на приоритетните вредители“.

*Обосновка*

*Списъкът на приоритетните вредители от значение за Съюза следва да се съдържа в основния акт. Списъкът е от съществено значение за новия регламент, затова се предлага той да бъде приложен към него.*

### Изменение 38

#### Предложение за регламент Член 6 – параграф 2 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

Когато резултатите от извършена оценка доказват, че карантинен вредител от значение за Съюза отговаря на условията, посочени в параграф 1, или че даден вредител вече не отговаря на едно или повече от тези условия, Комисията **изменя акта за изпълнение**, посочен в първа алинея, чрез добавяне на съответния вредител или чрез заличаването му от посочения списък.

*Изменение*

Когато резултатите от извършена оценка доказват, че карантинен вредител от значение за Съюза отговаря на условията, посочени в параграф 1, или че даден вредител вече не отговаря на едно или повече от тези условия, **на Комисията се предоставя правомощието, в съответствие с член 98, да приема делегирани актове, изменящи списъка**, посочен в първа алинея, чрез добавяне на съответния вредител или чрез заличаването му от посочения списък.

*Обосновка*

*Списъкът не следва да се изменя чрез акт за изпълнение.*

## Изменение 39

### Предложение за регламент

#### Член 6 – параграф 2 – алинея 3

*Текст, предложен от Комисията*

Комисията предоставя тази оценка на разположение на държавите членки.

*Изменение*

Комисията предоставя тази оценка на разположение на държавите членки **без отлагане**.

*Обосновка*

*По този начин Комисията се задължава да предприеме бързи действия.*

## Изменение 40

### Предложение за регламент

#### Член 6 – параграф 2 – алинея 4

*Текст, предложен от Комисията*

**Броят на приоритетните вредители не надвишава 10 % от броя на карантинните вредители от значение за Съюза, включени в списъка по член 5, параграфи 2 и 3. Когато броят на приоритетните вредители надвишава 10 % от броя на карантинните вредители от значение за Съюза, включени в списъка по член 5, параграфи 2 и 3, Комисията изменя акта за изпълнение, посочен в първа алинея, като съответно коригира броя на вредителите в посочения списък въз основа на потенциалното им икономическо, екологично и социално въздействие, както е посочено в приложение II, раздел 2.**

*Изменение*

**заличава се**

*Обосновка*

*Не следва да има произволно ограничение за броя вредители, които могат да бъдат определени като приоритетни вредители. Така потенциално е възможно сериозни вредители да не бъдат включени в списъка. Това може да доведе също до включване в списъка на не толкова сериозни вредители, за да се достигнат определените 10 %.*

*Всеки вредител следва да бъде оценен според своята тежест и заплаха, а не чрез изкуствени цели.*

#### **Изменение 41**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 6 – параграф 2 – алинея 5**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.***

***заличава се***

#### **Изменение 42**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 6 – параграф 2 – алинея 6**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***При надлежно обосновани наложителни причини за спешност, свързани със сериозен фитосанитарен риск, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 99, параграф 4, в които се включват в списък карантинни вредители от значение за Съюза като приоритетни вредители.***

***Когато в случай на сериозен фитосанитарен риск, наложителни причини за спешност изискват това, по отношение на делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага процедурата, предвидена в член 98а.***

#### **Изменение 43**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 7 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение II, раздел 1 относно критериите за определяне на вредителите, които отговарят на условията за карантинни вредители, по отношение на вида на вредителя, неговото наличие, способността му за***

***1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение II, раздел 1 относно критериите за определяне на вредителите, които отговарят на условията за карантинни вредители, по отношение на вида на вредителя, неговото наличие, способността му за***

навлизане, установяване и разпространение и потенциалното икономическо, социално и екологично въздействие, като се вземе предвид развитието на научно-техническите познания.

навлизане, установяване и разпространение и потенциалното икономическо, социално и екологично въздействие, като се вземе предвид развитието на научно-техническите познания **и развитието на международните норми.**

#### *Обосновка*

*Важно е да се вземе предвид развитието на международните норми.*

### **Изменение 44**

#### **Предложение за регламент Член 9 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. Когато дадено лице узнае за наличието на карантинни вредители от значение за Съюза или има основание за съмнение за подобно наличие, то това лице уведомява писмено компетентния орган в срок от 10 календарни дни.

*Изменение*

1. Когато дадено лице узнае за наличието на карантинни вредители от значение за Съюза или има основание за съмнение за подобно наличие, то това лице уведомява **незабавно компетентния орган и потвърждава писмено уведомлението до** компетентния орган в срок от 10 календарни дни.

#### *Обосновка*

*Периодът от десет дни за писмено потвърждение може да се разглежда като удължение на периода за борба с огнището, а изискването за незабавно уведомяване на компетентния орган ще увеличи спешната необходимост от предоставяне на информация.*

### **Изменение 45**

#### **Предложение за регламент Член 13 – параграф 1 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Държавите членки гарантират, че на обществеността се предоставя информация относно потенциалните икономически, екологични и социални въздействия на вредителите по растенията, относно ключовите принципи за превенция и**

*разпространение, както и относно отговорността на обществото като цяло за гарантиране на фитосанитарното здраве на територията на Съюза.*

*Комисията изработва и поддържа актуализиран обществено достъпен списък на появяващите се вредители по растенията в трети държави, които могат да представляват риск за здравето на растенията на територията на Съюза.*

#### **Изменение 46**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 14 – параграф 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*2а. В случай на непосредствена опасност, както е определено в параграфи 1 и 2, държавите членки и професионалните оператори предприемат всички необходими мерки съобразно съответния риск, за да се предотврати въвеждането на тези вредители на територията на Съюза.*

*Обосновка*

*В случай на непосредствена опасност от навлизане на карантинен вредител на територията на Съюза, държавите членки и операторите следва да предприемат непосредствени действия за предотвратяване на това навлизане, съобразно съответния риск и в допълнение към уведомяването на Комисията, останалите държави членки и компетентния орган.*

#### **Изменение 47**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 16 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. Когато наличието на карантинни вредители от значение за Съюза е официално потвърдено, компетентният орган незабавно предприема всички

1. Когато наличието на карантинни вредители от значение за Съюза е официално потвърдено, компетентният орган незабавно предприема всички

необходими мерки за ликвидиране на вредителя **в** съответната област **и** за предотвратяване на разпространението му в тази област (наричано по-нататък „**ликвидиране**“). Посочените мерки се приемат в съответствие с приложение IV относно мерките и принципите за управлението на рисковете от вредители.

необходими мерки за ликвидиране на вредителя, **ако е възможно, от** съответната област (**наричано по-нататък „премахване“**) или **когато премахването не е възможно, предприема всички мерки** за предотвратяване на разпространението му в тази област (наричано по-нататък: „**ограничаване**“). Посочените мерки се приемат в съответствие с приложение IV относно мерките и принципите за управлението на рисковете от вредители.

#### Обосновка

*Предложението се стреми в бъдеще да стане задължително автоматичното прилагане на мерки по ликвидиране, както при нови, така и при съществуващи огнища. В случаите обаче на възникнали по-рано огнища на карантинни вредители, за които понастоящем се прилагат мерки за ограничаване в някои области, не е възможно връщане към мерки за ликвидиране. Освен това, дори в случаите на нова поява, ликвидирането не винаги е възможно. В допълнение, член 27, параграф 2 от предложението за регламент предвижда, че решението за преминаване от мерки по ликвидиране към мерки по ограничаване може да бъде взето единствено чрез акт за изпълнение.*

#### Изменение 48

##### Предложение за регламент

##### Член 16 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1а. Когато държавите членки компенсират професионалните оператори, съгласно буква ва) от член 19, параграф 1 от Регламент (ЕС) № [...]/2013<sup>+</sup>, за стойността на растенията, растителните продукти или други продукти, унищожени като част от мерките, посочени в параграф 1 и приложени в трансграничен район, те гарантират координирането на подходящо обезщетение между съответните държави членки, така че да се избегне, доколкото е възможно, ненужно изкривяване на пазара.**



<sup>+</sup> *ОВ, моля да се въведе номерът и заглавието на регламента за установяване на разпоредби за управлението на разходите във връзка с хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях и във връзка със здравето на растенията и растителния репродуктивен материал.*

## Изменение 49

### Предложение за регламент

#### Член 18 – параграф 1 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Ежегодно* във всяка област с ограничен достъп компетентните органи извършват наблюдение на развитието на обстановката с наличието на съответния вредител.

*Изменение*

*В зависимост от риска и с необходимата честота* във всяка област с ограничен достъп компетентните органи извършват наблюдение на развитието на обстановката с наличието на съответния вредител.

#### *Обосновка*

*Необходим е бърз, гъвкав и основан на риска подход за отстраняване на тези ограничителни мерки, след като компетентните органи потвърдят, че вредителят е бил елиминиран. Следва да се избягват неоправдани забавяния при отмяна на ограниченията в съответните области.*

## Изменение 50

### Предложение за регламент

#### Член 18 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Когато в резултат от *проведено годишно* наблюдение компетентен орган установи наличие на съответния вредител в буферната зона, съответната държава членка незабавно уведомява за наличието му Комисията и останалите държави членки, като уточнява, че в буферната зона е установено наличие на

*Изменение*

2. Когато в резултат от *проведеното* наблюдение компетентен орган установи наличие на съответния вредител в буферната зона, съответната държава членка незабавно уведомява за наличието му Комисията и останалите държави членки, като уточнява, че в буферната зона е установено наличие на

вредителя.

вредителя.

#### *Обосновка*

*Необходим е бърз, гъвкав и основан на риска подход, въведен в член 18, параграф 1, за отстраняване на тези ограничителни мерки, след като компетентните органи потвърдят, че вредителят е бил елиминиран. Следва да се избягват неоправдани забавяния при отмяна на ограниченията в съответните области.*

### **Изменение 51**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 18 – параграф 4**

*Текст, предложен от Комисията*

4. Компетентните органи могат да решат да отменят статута на дадена област като област с ограничен достъп и да преустановят съответните мерки за ликвидиране, при условие че по време на наблюденията, посочени в параграф 1, не е установено наличие на съответния вредител в тази област с ограничен достъп за достатъчно дълъг период.

*Изменение*

4. Компетентните органи могат да решат да отменят статута на дадена област като област с ограничен достъп и да преустановят съответните мерки за ликвидиране, при условие че по време на наблюденията, посочени в параграф 1, не е установено наличие на съответния вредител в тази област с ограничен достъп за достатъчно дълъг период, **така че да се потвърди отсъствието на вредители.**

#### *Обосновка*

*Първоначалната формулировка оставя много възможности за тълкуване.*

### **Изменение 52**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 20 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение IV, раздел 1 относно мерките за управление на рисковете от карантинни вредители във връзка с мерките, насочени към предотвратяване и ликвидиране на нападението от вредители на култивирани и диви растения, мерките,

*Изменение*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение IV, раздел 1 относно мерките за управление на рисковете от карантинни вредители във връзка с мерките, насочени към предотвратяване и ликвидиране на нападението от вредители на култивирани и диви растения, мерките,

насочени към пратки с растения, растителни и други продукти, мерките, насочени към другите начини на проникване на карантинни вредители, и за изменение на раздел 2 от посоченото приложение относно принципите за управлението на рисковете от вредители във връзка с принципите за управление на рисковете от вредители, като се отчита развитието на научно-техническите познания.

насочени към пратки с растения, растителни и други продукти, мерките, насочени към другите начини на проникване на карантинни вредители, и за изменение на раздел 2 от посоченото приложение относно принципите за управлението на рисковете от вредители във връзка с принципите за управление на рисковете от вредители, като се отчита развитието на научно-техническите познания, **както и на международните стандарти за фитосанитарни мерки, договорени по Международната конвенция по растителна защита.**

#### *Обосновка*

*ЕС е една от страните, подписали Международната конвенция по растителна защита, и съответно следва да спазва нейните стандарти във връзка с хармонизацията в областта на здравето на растенията.*

### **Изменение 53**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 21 – параграф 1**

##### *Текст, предложен от Комисията*

1. Държавите членки провеждат наблюдения през определени периоди от време, като проверяват за наличие на карантинни вредители от значение за Съюза и за признаци или симптоми, показващи наличие на вредители, които временно отговарят на условията за вредители от значение за Съюза, в съответствие с приложение II, раздел 3, във всички области, в които не е било известно за наличие на вредители.

##### *Изменение*

1. Държавите членки провеждат наблюдения **въз основа на очевидни рискове** през определени периоди от време, като проверяват за наличие на карантинни вредители от значение за Съюза и за признаци или симптоми, показващи наличие на вредители, които временно отговарят на условията за вредители от значение за Съюза, в съответствие с приложение II, раздел 3, във всички области, в които не е било известно за наличие на вредители.

#### *Обосновка*

*Държавите членки е необходимо да насочат ресурсите си към наблюдение първо на най-важните вредители.*

**Изменение 54**  
**Предложение за регламент**  
**Член 22 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 **за изменение или допълване на** информацията, която да бъде обхваната от многогодишните програми за наблюдение и която е посочена в параграф 1.

*Изменение*

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98, **които изискват от държавите членки да изменят или допълват** информацията, която да бъде обхваната от многогодишните програми за наблюдение и която е посочена в параграф 1.

*Обосновка*

*Тъй като от държавите членки зависи изготвянето на многогодишните програми за наблюдение, Комисията не може самостоятелно да изменя или допълва тези програми.*

**Изменение 55**

**Предложение за регламент**  
**Член 24 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. За всеки приоритетен вредител, който е способен да навлезе и да се установи на територията на държава членка или на част от нея, всяка държава членка изготвя и актуализира отделен план, съдържащ информацията, отнасяща се до процесите на вземане на решения, процедурите и протоколите, които **трябва** да бъдат спазвани, както и ресурсите, които **трябва** да се предоставят на разположение при потвърждение или съмнение за наличие на съответния вредител, наричан по-нататък „план за действие при извънредни ситуации“.

*Изменение*

1. За всеки приоритетен вредител, който е способен да навлезе и да се установи на територията на държава членка или на част от нея, всяка държава членка изготвя и актуализира отделен план, съдържащ информацията, отнасяща се до процесите на вземане на решения, процедурите и протоколите, които **следва** да бъдат спазвани, както и ресурсите, които **следва** да се предоставят на разположение при потвърждение или съмнение за наличие на съответния вредител, наричан по-нататък „план за действие при извънредни ситуации“. **Държавите членки включват на ранен етап всички заинтересовани страни в процеса на изготвянето и актуализирането на плана за действие при извънредни ситуации.**

## Изменение 56

### Предложение за регламент

#### Член 24 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

4. При поискване държавите членки предоставят информация за своите планове за действие при извънредни ситуации на Комисията и на другите държави членки.

*Изменение*

4. При поискване държавите членки предоставят информация за своите планове за действие при извънредни ситуации на Комисията и на другите държави членки **и информират всички съответни оператори.**

## Изменение 57

### Предложение за регламент

#### Член 25 – параграф 1 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

Тези учения се извършват в разумен срок и по отношение на всички съответни приоритетни вредители.

*Изменение*

Тези учения се извършват в разумен срок и по отношение на всички съответни приоритетни вредители, **и с участието на съответните заинтересовани страни.**

## Изменение 58

### Предложение за регламент

#### Член 25 – параграф 2 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

Що се отнася до приоритетни вредители, чието наличие в една държава членка може да има последици за съседните държави членки, симулационните учения се извършват съвместно от съответните държави членки въз основа на техните планове за действие при извънредни ситуации.

*Изменение*

Що се отнася до приоритетни вредители, чието наличие в една държава членка може да има последици за съседните държави членки, симулационните учения **могат да** се извършват съвместно от съответните държави членки въз основа на техните планове за действие при извънредни ситуации.

*Обосновка*

*Това следва да се остави на преценката на всяка държава членка в съответствие с принципа на субсидиарност.*

## Изменение 59

### Предложение за регламент

#### Член 25 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за определяне на следното:**

**заличава се**

**а) честотата, съдържанието и формата на симулационните учения;**

**б) симулационните учения, обхващащи повече от един приоритетен вредител;**

**в) сътрудничеството между държавите членки и на държавите членки с трети държави;**

**г) съдържанието на предвидените в параграф 3 доклади за симулационните учения.**

*Обосновка*

*Заличава се поради ненужност. Постигането на споразумение между Комисията и постоянния комитет е достатъчно.*

## Изменение 60

### Предложение за регламент

#### Член 26 – параграф 1 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Когато наличието на **приоритетен вредител** е официално потвърдено на територията на държава членка в съответствие с член 11, параграф 1, буква а), компетентният орган незабавно приема план, в който се определят мерките за ликвидиране на **съответния вредител**, както е предвидено в членове 16, 17 и 18, и график за прилагането на тези мерки. Този план се нарича „план за ликвидиране“.

Когато наличието на **един или повече приоритетни вредители** е официално потвърдено на територията на държава членка в съответствие с член 11, параграф 1, буква а), компетентният орган, **след като се е консултирал със заинтересованите оператори**, незабавно приема план, в който се определят мерките за ликвидиране **на съответния(те) вредител(и)**, както е предвидено в членове 16, 17 и 18, и график за прилагането на тези мерки. Този план се нарича „план за

ликвидиране“.

## Изменение 61

### Предложение за регламент

#### Член 27 – параграф 1 – алинея 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

**Чрез актове за изпълнение Комисията може да определи** мерки срещу конкретни карантинни вредители от значение за Съюза. С посочените мерки се прилагат, и по-конкретно за всеки от съответния(те) вредител(и), една или повече от следните разпоредби:

*Изменение*

**На Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за определяне на** мерки срещу конкретни карантинни вредители от значение за Съюза. С посочените мерки се прилагат, и по-конкретно за всеки от съответния(те) вредител(и), една или повече от следните разпоредби:

## Изменение 62

### Предложение за регламент

#### Член 27 – параграф 1 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

**Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.**

*Изменение*

**заличава се**

## Изменение 63

### Предложение за регламент

#### Член 27 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Когато по отношение на област с ограничен достъп и въз основа на наблюденията, посочени в член 18 или на други данни, Комисията заключи, че ликвидирането на карантинни вредители от значение за Съюза не е възможно, Комисията **може да приеме** актове за **изпълнение съгласно посоченото в параграф 1** за определяне

*Изменение*

2. Когато по отношение на област с ограничен достъп и въз основа на наблюденията, посочени в член 18 или на други данни, Комисията заключи, че ликвидирането на карантинни вредители от значение за Съюза не е възможно, **на** Комисията **се дава правомощие, в съответствие с член 98, да приема делегирани** актове

на мерки с единствената цел предотвратяване на разпространението на тези вредители извън съответните области. Това предотвратяване се нарича „ограничаване“.

за определяне на мерки с единствената цел предотвратяване на разпространението на тези вредители извън съответните области. Това предотвратяване се нарича „ограничаване“.

## Изменение 64

### Предложение за регламент Член 27 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. В случай че Комисията заключи, че са необходими мерки за предотвратяване, които да се прилагат в места извън областите с ограничен достъп за защита на частта от територията на Съюза, в която не е установено наличие на съответния карантинен вредител от значение за Съюза, Комисията **може да приеме** актове **за изпълнение, посочени в параграф 1, в** които се установяват такива мерки.

*Изменение*

3. В случай че Комисията заключи, че са необходими мерки за предотвратяване, които да се прилагат в места извън областите с ограничен достъп за защита на частта от територията на Съюза, в която не е установено наличие на съответния карантинен вредител от значение за Съюза, **на** Комисията **се дава правомощие да приема делегирани актове в съответствие с член 98**, в които се установяват такива мерки.

## Изменение 65

### Предложение за регламент Член 27 – параграф 5

*Текст, предложен от Комисията*

5. В **актовете за изпълнение**, посочени в параграф 1, може да се предвиди, че мерките, посочени в параграф 1, букви а) — й) и предприети от държавите членки, се отменят или изменят. До приемането от Комисията на дадена мярка държавата членка може да продължи прилагането на мерките, които е предприела.

*Изменение*

5. В **делегираните актове**, посочени в параграф 1, може да се предвиди, че мерките, посочени в параграф 1, букви а) — й) и предприети от държавите членки, се отменят или изменят. До приемането от Комисията на дадена мярка държавата членка може да продължи прилагането на мерките, които е предприела.

## Изменение 66

### Предложение за регламент



## Член 27 – параграф 6

*Текст, предложен от Комисията*

**6. По надлежно обосновани** наложителни причини за спешност **с оглед на овладяването на сериозен фитосанитарен риск Комисията приема** актове за изпълнение **с незабавно приложение в съответствие с** процедурата, **посочена в член 99, параграф 4.**

*Изменение*

**6. Когато, в случай на сериозен фитосанитарен риск,** наложителни причини за спешност **изискват това, по отношение на делегираните актове, приети съгласно настоящия член, се прилага** процедурата, **предвидена в член 98а.**

## Изменение 67

### Предложение за регламент Член 30

*Текст, предложен от Комисията*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение II, раздел 3 относно критериите, на които вредителите отговарят, както е предвидено в членове 28 и 29, що се отнася до вида на вредителя, наличието му, вероятността за неговото навлизане, установяването и разпространение, потенциалното икономическо, социално и екологично въздействие, като се отчита развитието на научно-техническите познания.

*Изменение*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение II, раздел 3 относно критериите, на които вредителите отговарят, както е предвидено в членове 28 и 29, що се отнася до вида на вредителя, наличието му, вероятността за неговото навлизане, установяването и разпространение, потенциалното икономическо, социално и екологично въздействие, като се отчита развитието на научно-техническите познания **и развитието на международните норми.**

*Обосновка*

*Важно е да се вземат предвид международните норми.*

## Изменение 68

### Предложение за регламент Член 31

*Текст, предложен от Комисията*

**Член 31**

*Изменение*

**заличава се**

*По-строги изисквания, приети от държавите членки*

*1. Държавите членки могат да прилагат на своя територия по-строги мерки от мерките, приети съгласно член 27, параграфи 1, 2 и 3 и член 29, параграф 1, 2 и 3, ако това е оправдано от целта за фитосанитарна защита и е в съответствие с приложение IV, раздел 2 относно мерките и принципите за управлението на рисковете от вредители.*

*Посочените мерки не налагат, нито водят до забрани или ограничения за въвеждането или движението на територията на Съюза на растения, растителни и други продукти, различни от вече наложените с разпоредбите на членове 40 — 54 и разпоредбите на членове от 67 — 96.*

*2. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията и другите държави членки за мерките, приети от тях и попадащи в обхвата на параграф 1.*

*При поискване държавите членки предоставят на Комисията и на другите държави членки годишен доклад за предприетите мерки в съответствие с параграф 1.*

*Обосновка*

*Заличава се, тъй като застрашава функционирането на общия пазар на ЕС и принципа на свободно движение на стоки.*

## **Изменение 69**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 36 – параграф 1 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

Даден вредител се определя като „вредител по качеството от значение за Съюза“, ако отговаря на **посочените** по-долу условия и е включен в списъка,

*Изменение*

Даден вредител се определя като „вредител по качеството от значение за Съюза“, ако отговаря на **всички посочени** по-долу условия и е включен

посочен в член 37:

в списъка, посочен в член 37:

#### *Обосновка*

*Уточнение, че трябва да са изпълнени всички критерии.*

#### **Изменение 70**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 36 – параграф 1 – буква е**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***е) има практически осъществими и ефективни мерки за предотвратяване на наличието му по съответните растения за засаждане.***

***заличава се***

#### *Обосновка*

*Вредителите по „качеството“ могат да бъдат толкова сериозни, колкото и карантинните вредители, а дори и по-сериозни, тъй като се различават само по своята степен на наличие и разпространение в Европейския съюз, а не по отношение на съществуването на ефективни мерки за предотвратяване на появата им по растенията. Така например, няма процедури за профилактика на вируса по „късите междувъзлия“, засягащ лозята, които да не включват използването на здрави (проверени и сертифицирани) лозови насаждения.*

#### **Изменение 71**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 37 – параграф 2 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***Чрез акт за изпълнение Комисията изготвя*** списък, в който се посочват вредителите по качеството от значение за Съюза и конкретните растения за засаждане, както е посочено в член 36, буква г), а когато е целесъобразно — с посочване на категориите по параграф 4 и на праговете по параграф 5.

***В приложение Ів се установява*** списък, в който се посочват вредителите по качеството от значение за Съюза и конкретните растения за засаждане, както е посочено в член 36, буква г), а когато е целесъобразно — с посочване на категориите по параграф 4 и на праговете по параграф 5.

#### **Изменение 72**

##### **Предложение за регламент**

**Член 37 – параграф 2 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Този списък включва вредителите и съответните растения за засаждане, както е посочено в следните актове:*

*заличава се*

*а) част А, раздел II от приложение II към Директива 2000/29/ЕО;*

*б) точки 3 и 6 от приложение I към Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури и точка 3 от приложение II към нея<sup>24</sup>;*

*в) приложението към Директива 93/48/ЕИО на Комисията от 23 юни 1993 г. за установяване на таблиците с условията, на които трябва да отговарят посадъчен материал от овощни растения и овощни растения, предназначени за производство на плодове, съгласно Директива 92/34/ЕИО на Съвета<sup>25</sup>;*

*г) приложението към Директива 93/49/ЕИО на Комисията от 23 юни 1993 г. за установяване на таблица с условията, на които трябва да отговарят посадъчният материал за декоративни растения и декоративните растения съгласно Директива 91/682/ЕИО на Съвета<sup>26</sup>;*

*д) буква б) от приложение II към Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури<sup>27</sup>;*

*е) точка 6 от приложение I към Директива 2002/56/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията с посадъчен материал от картофи и точка Б от приложение II към нея<sup>28</sup>;*

*ж) точка 4 от приложение I към Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури и точка 5 от приложение II към нея<sup>29</sup>.*

---

<sup>24</sup> *ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66.*

<sup>25</sup> *ОВ L 250, 7.10.1993 г., стр. 1.*

<sup>26</sup> *ОВ L 250, 7.10.1993 г., стр. 9.*

<sup>27</sup> *ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33.*

<sup>28</sup> *ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 60.*

<sup>29</sup> *ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74.*

#### Обосновка

*Списъкът на вредителите по качеството от значение за Съюза следва да се съдържа в основния акт. Списъкът е от съществено значение за новия регламент, затова се предлага той да бъде приложен към него.*

#### Изменение 73

##### Предложение за регламент

##### Член 37 – параграф 2 – алинея 3

*Текст, предложен от Комисията*

*Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 99, параграф 2.*

*Изменение*

*заличава се*

#### Изменение 74

##### Предложение за регламент

##### Член 37 – параграф 3 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

3. Комисията **изменя акта за изпълнение, посочен в параграф 2**, когато извършената оценка показва, че вредител, който не е включен в **списъка към** това приложение отговаря на условията, посочени в член 36, че вредител, включен в **списъка към посочения акт за изпълнение**, вече не отговаря на едно или повече от тези условия или когато са необходими изменения на посочения списък по отношение на категориите, посочени в параграф 4, или праговете, посочени в

*Изменение*

3. **На** Комисията **се дава правомощие да приема делегирани актове в съответствие с член 98 във връзка с изменението на приложение Iв**, когато извършената оценка показва, че вредител, който не е включен в това приложение, отговаря на условията, посочени в член 36, че вредител, включен в **това приложение**, вече не отговаря на едно или повече от тези условия или когато са необходими изменения на посочения списък по отношение на категориите, посочени в параграф 4, или праговете, посочени в

параграф 5.

параграф 5. *Преди приемането на делегираните актове, Комисията провежда консултации със заинтересованите страни.*

*Обосновка*

*Важно е Комисията да има широк спектър от информация при изготвянето на въпросния списък.*

## **Изменение 75**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 37 – параграф 3 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Комисията предоставя тази оценка на разположение на държавите членки.

Комисията предоставя тази оценка на разположение на държавите членки **без отлагане**.

*Обосновка*

*По този начин Комисията се задължава да предприеме бързи действия.*

## **Изменение 76**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 37 – параграф 6**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**6. За изменения на акта за изпълнение, посочен в параграф 2, които са необходими с цел адаптирането на посочения акт за изпълнение с оглед на промените в научното наименование на вредител, се прилага процедурата по консултиране, посочена в член 99, параграф 2.**

**заличава се**

**Всички други изменения на акта за изпълнение, посочен в параграф 2, се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3. Същата процедура се прилага и за отмяна или замяна на акта за**

*изпълнение, посочен в параграф 2.*

## Изменение 77

### Предложение за регламент Член 38

*Текст, предложен от Комисията*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение II, раздел 4 относно критериите за определяне на вида на вредителите, които отговарят на условията за вредители по качеството от значение за Съюза, относно критериите за вида на вредителя, значението му, вероятността от разпространението му, потенциалното икономическо, социално и екологично въздействие, като се вземе предвид развитието на научно-техническите познания.

*Изменение*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение II, раздел 4 относно критериите за определяне на вида на вредителите, които отговарят на условията за вредители по качеството от значение за Съюза, относно критериите за вида на вредителя, значението му, вероятността от разпространението му, потенциалното икономическо, социално и екологично въздействие, като се вземе предвид развитието на научно-техническите познания **и развитието на международните норми.**

*Обосновка*

*Важно е да се вземе предвид развитието на международните норми.*

## Изменение 78

### Предложение за регламент Член 40 – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

**Забрана за въвеждането** на растения, растителни и други продукти **на територията на Съюза**

*Изменение*

**Критерии, приложими при навлизане в Съюза** на растения, растителни и други продукти

*Обосновка*

*Това изменение предлага нова превантивна и всеобхватна, а съответно и по-ефективна, стратегия за контрол на вноса, и предвижда преходен период с оглед на времето, необходимо за въвеждането на стратегията.*

## Изменение79

### Предложение за регламент

#### Член 40 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

*1. Комисията приема акт за изпълнение, в който се посочват растенията, растителните и другите продукти и забраните и съответните трети държави, определени в част А от приложение III към Директива 2000/29/ЕО.*

*Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 99, параграф 2.*

*В списъка, изготвен с посочения акт за изпълнение, растенията, растителните и другите продукти се идентифицират чрез съответния им код в съответствие с класификацията в Комбинираната номенклатура, както е установена в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа<sup>30</sup> (наричан по-нататък „код по КН“).*

<sup>30</sup> *ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.*

*Изменение*

*1. След ...\*, държавите членки разрешават внасянето в Съюза на пратки с растения, растителни или други относими продукти от трети държави само ако те произлизат от държава, която фигурира в списъка, предвиден в член 40а по отношение на видове растения, растителни и други относими продукти, или от зона на такава държава, освен когато те попадат в обхвата на дерогация или на допълнителни разпоредби, приети съгласно членове 45 и 46.*

*\*ОВ Моля, въведете дата: три години от датата на публикуване на настоящия регламент.*

#### *Обосновка*

*Това изменение предлага нова превантивна и всеобхватна, а съответно и по-ефективна, стратегия за контрол на вноса, и предвижда преходен период с оглед на времето, необходимо за въвеждането на стратегията.*



## Изменение 80

### Предложение за регламент

#### Член 40 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

*2. Когато растение, растителен или друг продукт с произход или изпратени от трета държава поражда фитосанитарен риск от неприемливо ниво поради вероятността да бъдат гостоприемник на карантинен вредител от значение за Съюза и този риск не може да бъде намален до приемливо ниво чрез прилагането на една или повече от мерките, посочени в приложение IV, раздел 1, точки 2 и 3 относно мерките и принципите за управление на рисковете от вредители, Комисията изменя по целесъобразност акта за изпълнение, посочен в параграф 1, за да включи в него посоченото растение, растителен или друг продукт и съответните трети държави.*

*Когато растение, растителен или друг продукт, включени в посочения акт за изпълнение, не поражда фитосанитарен риск от неприемливо ниво или поражда такъв риск, но той може да бъде намален до приемливо ниво чрез прилагане на една или повече от мерките, установени в приложение IV, раздел 1, точки 2 и 3 относно мерките за управление на рисковете и начините на проникване на карантинни вредители, Комисията изменя посочения акт за изпълнение по целесъобразност.*

*Оценката на това доколко нивото на посочения фитосанитарен риск е приемливо се прави в съответствие с принципите, установени в приложение IV, раздел 2 относно принципите за управление на рисковете от вредители. Когато е целесъобразно, оценката на това доколко нивото на фитосанитарния*

*Изменение*

*2. Разпоредбите на приложения III, IV-A (раздел I), IV-B и V-B от Директива 2000/29/ЕО продължават да се прилагат до ...\* . Тези разпоредби могат да бъдат изменени чрез актове за изпълнение, които са приети съгласно процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.*

*риск е приемливо се прави по отношение на една или повече конкретни трети държави.*

*Тези изменения се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3 от настоящия регламент.*

*По надлежно обосновани наложителни причини за спешност с оглед овладяването на сериозен фитосанитарен риск Комисията приема посочените актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 99, параграф 4.*

*\* ОВ: моля, въведете дата: три години от датата на публикуване на настоящия регламент.*

#### *Обосновка*

*Това изменение предлага нова превантивна и всеобхватна, а съответно и по-ефективна, стратегия за контрол на вноса, и предвижда преходен период с оглед на времето, необходимо за въвеждането на стратегията.*

### **Изменение 81**

#### **Предложение за регламент Член 40 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**3. Растение, растителен или друг продукт, включени в списъка в акта за изпълнение, предвиден в параграф 1, не се въвеждат на територията на Съюза от третата държава, за която посочения списък се отнася.**

*заличава се*

#### *Обосновка*

*Това изменение предлага нова превантивна и всеобхватна, а съответно и по-ефективна, стратегия за контрол на вноса, и предвижда преходен период с оглед на времето, необходимо за въвеждането на стратегията.*

## Изменение 82

### Предложение за регламент

#### Член 40 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**4. Чрез електронната система за уведомяване, посочена в член 97, държавите членки уведомяват Комисията и другите държави членки когато растения, растителни или други продукти са въведени на територията на Съюза в нарушение на параграф 3.**

**заличава се**

**Третата държава, от която растенията, растителните или другите продукти са внесени на територията на Съюза, се уведомява.**

#### *Обосновка*

*Това изменение предлага нова превантивна и всеобхватна, а съответно и по-ефективна, стратегия за контрол на вноса, и предвижда преходен период с оглед на времето, необходимо за въвеждането на стратегията.*

## Изменение 83

### Предложение за регламент

#### Член 40 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 40а**

**Списък на третите държави, от които е разрешен вносът на растения, растителни и други продукти в Съюза**

**До ...\* Комисията, посредством актове за изпълнение, изготвя списък на третите държави, от които е разрешено внасянето на някои видове и категории растения, растителни и други продукти в Съюза, съгласно член 40, параграф 1. Този списък се изготвя както следва:**

**а) държави, които искат да изнасят растения, растителни и други**

*продукти за Европейския съюз,  
вносят искане до Комисията;*

*б) при получаване на тези искания,  
Комисията взема мерки за оценка на  
тези растения, растителни и други  
продукти, като се позовава на:*

*i) приложения III, IV-A (раздел I), IV-B  
и V-B от Директива 2000/29/ЕО;*

*ii) историята на търговския поток;*

*iii) уведомления, изпратени от  
държавите членки до Комисията,  
относно наличие на вредни организми;*

*iv) заключенията от одитите,  
извършени от Комисията в  
съответната трета държава, и  
сътрудничеството на тази държава с  
Комисията след тези одити;*

*v) всяка друга техническа и научна  
информация, предоставена от  
международни организации, в  
рамките на Международната  
конвенция по растителна защита, от  
регионална организация за  
растителна защита, като например  
Европейската и средиземноморска  
организация за растителна защита  
(ЕРРО) или от официална  
лаборатория, подчинена на Съюза или  
на държава членка;*

*в) ако счете за необходимо,  
Комисията може да изиска  
допълнителни гаранции от дадена  
трета държава по отношение на  
някои или за всички растения,  
растителни и други продукти, които  
тя желае да изнесе за Съюз тези  
гаранции могат да бъдат под  
формата на досие, включващо всички  
или някои от следните документи:*

*i) действащото законодателство  
относно здравето на растенията в  
третата държава и разпоредбите  
относно внасянето в тази държава на  
растения, растителни и други  
продукти, с произход от други трети  
държави;*

*ii) гаранции, предоставени от компетентния орган на третата държава, относно ефективното прилагане и контрол на законодателството, посочено в точка i);*

*iii) организацията, структурата, ресурсите и правомощията на компетентния орган в третата държава;*

*iv) процедурите за фитосанитарно сертифициране в третата държава;*

*v) фитосанитарният статус на третата държава или на отделни нейни области, във връзка с вредните организми от списъка и появяващи се вредни организми, както и всички аспекти на фитосанитарното положение в третата държава или в отделни нейни области, които биха могли да представляват риск за фитосанитарния статус на Съюза;*

*vi) гаранциите, които компетентният орган на третата държава може да предостави по отношение на спазването на съответните, приложими в Съюза, фитосанитарни условия или прилагането на еквивалентни такива;*

*г) ако счете за необходимо, Комисията може да поиска извършване на анализ на фитосанитарния риск за някои растения, растителни и други продукти, а също и да поиска провеждането на конкретен одит в съответната трета държава;*

*д) като се вземат предвид букви а), б), в) и г) от настоящия параграф, в края на тригодишния период, за всяка съответна трета държава, Комисията определя:*

*i) растенията, растителните и други продукти, които представляват риск за внасяне на карантинни вредители или други незначителни вредители;*

*ii) растенията, растителните и други видове, които представляват риск за внасяне на карантинни вредители или други приемливи вредители, които могат да бъдат преборени с помощта на фитосанитарни мерки;*

*iii) растенията, растителните и други видове, които представляват риск за внасяне на карантинни вредители или други неприемливи вредители.*

*\*ОВ, моля, въведете дата - три години след публикуването на настоящия регламент.*

#### *Обосновка*

*Изменението описва начините за въвеждане на нова стратегия за контрол на вноса, не толкова превантивна и глобална, колкото ефикасна. То определя метода за преразглеждане на фитосанитарния риск, който крият всички видове внесени растения като се има предвид, че произхождат от трета държава, и предвижда изготвянето на позитивен списък на растенията, чийто внос може да бъде разрешен. Става въпрос да се вземе предвид по прагматичен начин актуалното състояние на познанията.*

#### **Изменение 84**

##### **Предложение за регламент Член 40 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

##### **Член 40б**

***Информация, която се включва в списъка на трети държави***

***Списъкът, предвиден в член 40а, включва два раздела, в които растенията, растителните и други продукти са посочени според кодификацията на Регламент (ЕС) № 1006/2011 на Комисията. Ако под даден код се включват само някои растения, научното наименование на вида им трябва да бъде уточнено. Ако някои растения, растителни и други продукти не са включени под даден код, това изключване трябва да бъде уточнено, като се посочи научното***

наименование на вида им.

**1. В първия раздел Комисията уточнява за всяка трета държава растенията, растителните и други продукти, които представляват минимален фитосанитарен риск и които могат да бъдат внесени на територията на Съюза, без да бъдат задължително представени на влизане в Съюза за целите на официалния контрол, предвиден в член 45 от Регламент (ЕС) № [...]⁺. Когато е приложимо, ако някои растения, растителни и други продукти могат да бъдат внесени само от дадена зона на трета държава, това се посочва в списъка.**

**2. Във втория раздел Комисията уточнява, за всяка трета държава, растенията и растителните и други продукти, които представляват допустим фитосанитарен риск, но които могат да бъдат внесени на територията на Съюза само след като са представени на влизане в Съюза за целите на официалния контрол, предвиден в член 45 от Регламент (ЕС) № [...]⁺. Когато е приложимо, ако някои растения, растителни и други продукти могат да бъдат внесени само от дадена зона на трета държава, това се посочва в списъка. Когато е приложимо, в списъка се посочват също и специалните изисквания, като се уточнява дали те трябва да бъдат придружени от допълнителни декларации, придружаващи фитосанитарния сертификат.**

**⁺ ОВ: моля добавете позоваване относно Регламента на Европейския парламент и на Съвета относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с оглед да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение**

*към тях, здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, продуктите за растителна защита и за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, регламенти (ЕС) № 1151/2012 и [...] /2013, и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО, 2008/120/ЕО и 2009/128/ЕО (Регламенти относно официален контрол)*

#### *Обосновка*

*Изменението описва начините за въвеждане на нова стратегия за контрол на вноса, не толкова превантивна и глобална, колкото ефикасна, основаваща се на позитивен списък на растенията, чийто внос може да бъде разрешен. Изменението описва съдържанието на този позитивен списък.*

#### **Изменение 85**

##### **Предложение за регламент Член 40 в (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

##### **Член 40в**

*Временно или окончателно изключване на трети държави от списъка и други изменения в него*

*1. Чрез актове за изпълнение, Комисията временно или окончателно изключва от списъка, предвиден в член 40а, някои или всички растения, растителни и други продукти, с произход от трета държава или зона от нея, поради една от следните причини:*

*а) уведомленията до Комисията от държавите членки относно наличието на карантинни вредители значително се е увеличила;*

*б) фитосанитарното състояние в третата държава или зона от нея налага временното или окончателното изключване от*



*списъка, с цел опазване на фитосанитарното състояние в Съюза;*

*в) въпреки че Комисията е поискала от третата държава актуална информация относно фитосанитарното състояние и относно други аспекти, посочени в член 40а, същата трета държава не е предоставила исканата информация;*

*г) одитът, осъществен по искане на Комисията от името на Съюза, е стигнал до заключение за необходимостта от временно или окончателно изключване или от сътрудничество на третата държава с Комисията, ако оценката от одита не е задоволителна;*

*д) третата държава не се е съгласила Комисията да извърши одит на нейна територия от името на Съюза.*

*Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.*

*В спешни случаи, при надлежно обосновани наложителни причини във връзка със сериозен риск от внасяне в Съюза на карантинен вредител, посочен в член 5, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение, съгласно процедурата, предвидена в член 99, параграф 4.*

*2. Чрез актове за изпълнение Комисията може да включи отново в списъка, предвиден в член 40а, някои или всички растения, растителни и други продукти, с произход от трета държава или зона от нея, които са били временно или окончателно изключени, поради една от следните причини:*

*а) за причината, посочена в параграф 1, буква а) – при условие че уведомленията относно наличието на карантинни вредители, изпратени на Комисията от държавите членки,*

*значително са намалели за период от повече от една година;*

*б) за причината, посочена в параграф 1, буква б) – при условие че третата държава предостави подходящи гаранции, че фитосанитарното състояние, което е било причина за временното или окончателното изключване от списъка, е отстранено или вече не представлява заплаха за здравето на растенията в Съюза;*

*в) за причината, посочена в параграф 1, буква в) – при условие че третата държава, предостави на Комисията необходимата информация;*

*г) за причините, посочени в параграф 1, букви г) и д) – при условие че:*

*i) третата държава се е съгласила на територията ѝ да се проведе одит, както е посочено в параграф 1, буква д) или нов одит, както е посочено в параграф 1, буква г) от страна на Комисията от името на Съюза; както и*

*ii) заключенията от този одит, посочват, че съответните видове и категории растения, растителни и други продукти с произход от тази трета държава или зони от нея могат отново да бъдат включени в списъка, предвиден в член 40а.*

*По отношение на причината, посочена в параграф 1, буква г), нов одит може да бъде проведен само след изтичане на период от една година след временното или окончателното изключване от списъка, предвиден в член 40а.*

*Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.*

*3. Чрез актове за изпълнение, Комисията може да включи*

*растения, растителни и други продукти в списъка, предвиден в член 40а, ако, след искане, направено от трета държава, и след разглеждане, предвидено в член 40а, фитосанитарният риск е счетен за минимален или допустим.*

*Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.*

*4. Чрез актове за изпълнение, Комисията може да измени класификацията или изискванията за някои растения, растителни и други продукти, включени в списъка, предвиден в член 40а, съгласно получена нова информация.*

*Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 99, параграф 3.*

*5. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 във връзка с правила, с които се изменят и допълват критериите, предвидени в параграф 1, за временно и окончателно изключване на трети държави или зони от тях от списъка, предвиден в член 40а.*

#### *Обосновка*

*Изменението описва начините за въвеждане на нова стратегия за контрол на вноса, не толкова превантивна и глобална, колкото ефикасна, основаваща се на позитивен списък на растенията, чийто внос може да бъде разрешен. Изменението позволява актуализиране и изменение на този списък, за да се въведат прагматични правила при вноса в ЕС на растителни продукти, с произход от трета държава.*

#### **Изменение 86**

##### **Предложение за регламент**

##### **Член 43 – параграф 1 – алинея 1**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. Държавите членки и международните

1. **Комисията**, държавите членки и

превозвачи на пътници и товари предоставят информация на пътниците относно забраните, установени в съответствие с член 40, параграф 3, изискванията, установени в съответствие с член 41, параграф 1 и член 42, параграф 2, и освобождаванията от определени изисквания, установени в съответствие с член 70, параграф 2, по отношение на въвеждането на растения, растителни и други продукти на територията на Съюза.

международните превозвачи на пътници и товари предоставят информация на пътниците относно забраните, установени в съответствие с член 40, параграф 3, изискванията, установени в съответствие с член 41, параграф 1 и член 42, параграф 2, и освобождаванията от определени изисквания, установени в съответствие с член 70, параграф 2, по отношение на въвеждането на растения, растителни и други продукти на територията на Съюза.

#### *Обосновка*

*Комисията също трябва да съдейства за предоставяне на информация на пътниците.*

### **Изменение 87**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 43 – параграф 1 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

Тази информация се предоставя под формата на плакати или брошури, които по целесъобразност се предоставят на разположение чрез интернет.

*Изменение*

Тази информация **може да се** предоставя под формата на плакати или брошури, които по целесъобразност се предоставят на разположение чрез интернет.

### **Изменение 88**

#### **Предложение за регламент**

#### **Член 43 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Държавите членки предават **ежегодно** на Комисията доклад, в който се обобщава информацията, предоставена в съответствие с настоящия член.

*Изменение*

3. Държавите членки предават **веднъж** на **всеки две години** на Комисията доклад, в който се обобщава информацията, предоставена в съответствие с настоящия член.

#### *Обосновка*

*Представянето на доклад веднъж на две години е достатъчно и би намалило административната тежест за държавите членки.*

## Изменение 89

### Предложение за регламент

#### Член 44 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) отглеждат се или се произвеждат в области от трети държави в близост до техните граници с държави членки (наричани по-нататък „погранични зони на трета държава“);

*Изменение*

а) отглеждат се или се произвеждат в области от трети държави в близост до техните **сухоземни** граници с държави членки (наричани по-нататък „погранични зони на трета държава“);

## Изменение 90

### Предложение за регламент

#### Член 45 – заглавие

*Текст, предложен от Комисията*

**Изключения от забраните и**  
изисквания при фитосанитарен транзит

*Изменение*

Изисквания при фитосанитарен транзит

## Изменение 91

### Предложение за регламент

#### Член 45 – параграф 1 – алинея 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) опаковани са и се придвижват по такъв начин, че не съществува риск от разпространение на карантинни вредители от значение за Съюза по време на тяхното въвеждане и преминаване през територията на Съюза;

*Изменение*

б) опаковани са и се придвижват по такъв начин, че не съществува риск от разпространение на карантинни вредители от значение за Съюза по време на тяхното въвеждане и преминаване през територията на Съюза, **с помощта на официално одобрен фитосанитарен печат, който служи за гарантиране на оригиналните опаковка и превозно средство (запечатан товарен автомобил) и не позволява разделяне на пратката, като по този начин осигурява официална гаранция за безрисков фитосанитарен транзит през територията на ЕС;**

## Обосновка

Би било трудно въз основа на члена, предложен от Комисията, да се упражнява контрол на всяко потенциално въвеждане на забранени стоки. Поради това се предлагат необходимите промени за гарантиране на пълен и ефективен контрол и предотвратяване на въвеждането на забранени стоки.

## Изменение 92

### Предложение за регламент

#### Член 45 – параграф 1 – алинея 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

в) въвеждат се, преминават през и незабавно се изнасят от територията на Съюза под официалния контрол от страна на съответните компетентни органи.

*Изменение*

в) въвеждат се, преминават през и незабавно се изнасят от територията на Съюза под официалния контрол от страна на съответните компетентни органи **и под надзора на митнически служители. Компетентният орган на държавата членка, в която тези растения, растителни или други продукти се въвеждат или се придвижват за пръв път в рамките на територията на Съюза, съобщава на компетентните органи на всички други държави членки, през които тези растения, растителни или други продукти трябва да се придвижат, преди да бъдат изнесени от територията на Съюза.**

## Обосновка

Би било трудно въз основа на члена, предложен от Комисията, да се упражнява контрол на всяко потенциално въвеждане на забранени стоки. Поради това се предлагат необходимите промени за гарантиране на пълен и ефективен контрол и предотвратяване на въвеждането на забранени стоки.

## Изменение 93

### Предложение за регламент

#### Член 45 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**изисква се растения, растителни и други продукти, които са в режим на фитосанитарен транзит през**

**територията на Съюза от една трета държава към друга да отговарят на фитосанитарните изисквания, установени съгласно член 40, без да се засягат други приложими фитосанитарни норми.**

*Обосновка*

*Би било трудно въз основа на члена, предложен от Комисията, да се упражнява контрол на всяко потенциално въвеждане на забранени стоки. Поради това се предлагат необходимите промени за гарантиране на пълен и ефективен контрол и предотвратяване на въвеждането на забранени стоки.*

**Изменение 94**

**Предложение за регламент  
Член 45 – параграф 1 – алинея 1 б (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***в съответствие с алинея 1а, когато тези растения, растителни или други продукти се въвеждат или се придвижват за пръв път в рамките на територията на Съюза, компетентният орган на засегнатата държава членка трябва да извърши документална проверка на това въвеждане и е отговорен за запечатването на стоките в съответствие с алинея 1, буква б).***

*Обосновка*

*Би било трудно въз основа на члена, предложен от Комисията, да се упражнява контрол на всяко потенциално въвеждане на забранени стоки. Поради това се предлагат необходимите промени за гарантиране на пълен и ефективен контрол и предотвратяване на въвеждането на забранени стоки.*

**Изменение 95**

**Предложение за регламент  
Член 45 – параграф 1 – алинея 1 в (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***по същия начин, компетентният орган на държавата членка, от която***

*стоките се извеждат извън територията на Съюза, информира компетентните органи на държавата членка, в която са били въведени, както и държавата/ите членка/и, през чиято територия те са били придвижени, относно факта, че стоките са изнесени от територията на Съюза.*

*Обосновка*

*Би било трудно въз основа на члена, предложен от Комисията, да се упражнява контрол на всяко потенциално въвеждане на забранени стоки. Поради това се предлагат необходимите промени за гарантиране на пълен и ефективен контрол и предотвратяване на въвеждането на забранени стоки.*

## **Изменение 96**

### **Предложение за регламент**

#### **Член 45 – параграф 1 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Компетентният орган на държавата членка, в която тези растения, растителни или други продукти се въвеждат или се придвижват за пръв път в рамките на територията на Съюза, съобщава на компетентните органи на всички други държави членки, през които тези растения, растителни или други продукти трябва да се придвижат, преди да бъдат изнесени от територията на Съюза.*

*заличава се*

*Обосновка*

*Текстът е преместен на друго място в члена в измененията, направени от същите автори.*



## Изменение 97

### Предложение за регламент

#### Член 46 – параграф 7 – алинея 4

*Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки предават **ежегодно** на Комисията доклад, в който се обобщава съответната информация за разрешенията, предоставени по реда на параграф 1, и резултатите от наблюдението, посочено в параграф 5.

*Изменение*

Държавите членки предават **веднъж** на **всеки две години** на Комисията доклад, в който се обобщава съответната информация за разрешенията, предоставени по реда на параграф 1, и резултатите от наблюдението, посочено в параграф 5.

*Обосновка*

*Представянето на доклад веднъж на две години е достатъчно и би намалило административната тежест за държавите членки.*

## Изменение 98

### Предложение за регламент

#### Член 47 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 47а**

**До ... \* Комисията представя на Европейския парламенти на Съвета доклад, включително анализ на разходите и ползите, относно прилагането и ефективността на мерките, свързани с вноса на територията на Съюза, и законодателно предложение, ако е целесъобразно.**

---

**\* ОВ: моля, въведете датата: пет години след датата на влизане в сила на настоящия регламент.**

## Изменение 99

### Предложение за регламент

#### Член 48

*Текст, предложен от Комисията*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение III относно елементите за определяне на растенията за засаждане, които поражда фитосанитарни рискове за територията на Съюза, по отношение на характеристиките и произхода на посочените растения за засаждане, за адаптиране към развитието на научно-техническото познание.

*Изменение*

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за изменение на приложение III относно елементите за определяне на растенията за засаждане, които поражда фитосанитарни рискове за територията на Съюза, по отношение на характеристиките и произхода на посочените растения за засаждане, за адаптиране към развитието на научно-техническото познание **и към развитието на международните норми.**

*Обосновка*

*Важно е да се вземе предвид развитието на международните норми.*

## Изменение 100

### Предложение за регламент

#### Член 58 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. Компетентният орган организира одити или инспекции в карантинните пунктове поне веднъж **годишно**, за да провери дали тези пунктове отговарят на условията, посочени в член 56, параграф 2 и член 57.

*Изменение*

1. Компетентният орган организира одити или инспекции в карантинните пунктове поне веднъж **на всеки две години**, за да провери дали тези пунктове отговарят на условията, посочени в член 56, параграф 2 и член 57.

*Обосновка*

*Достатъчно е да се организират одити или инспекции веднъж на всеки две години, което позволява също така да се намали административната тежест за държавите членки.*

## Изменение 101

### Предложение за регламент Член 59 – параграф 2 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2а. Комисията се насърчава да състави документ с насоки за хармонизиране на процедурните правила във всички държави членки и за избягване на неоправданото забавяне при митническо освобождаване на растения, растителни и други продукти от карантинните пунктове. Посоченият документ с насоки по-специално предоставя ясни индикации за това кога може да са необходими ограничения и кои мерки за намаляване на риска могат да бъдат взети.**

*Обосновка*

*По-ефективни и стандартизирани процедури на граничните контролни пунктове следва да имат за цел да гарантират, че всички ограничения се изпълняват своевременно и с минимални ограничения върху търговията. Необходими са по-ясни насоки за операторите, които участват в нови области на търговията, които да покажат къде може да са необходими ограничения, как да се намали рискът и да се избегне неоправданото забавяне.*

## Изменение 102

### Предложение за регламент Член 61 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) извършва доставки изключително на малки количества растения, растителни и други продукти — определени според съответните растения, растителни и други продукти — за крайни потребители **по начин, различен от продажбите чрез договори, сключени от разстояние;**

а) извършва доставки изключително на малки количества растения, растителни и други продукти — определени според съответните растения, растителни и други продукти — за крайни потребители;

## Обосновка

Освобождаването на продажбите чрез договори, сключени от разстояние, не е уместно. Производителите, които поддържат сортови семена, продават малки количества също и от разстояние, като ги изпращат на лицата, желаещите да ги консервират. Ако тази дейност бъде свързана с административна тежест, производителите, които поддържат сортови семена, могат да намалят продажбите си, тъй като повечето от тях нямат платен персонал, който да отглежда, размножава и разпространява малки количества семена и растения от стотици различни сортове.

## Изменение 103

### Предложение за регламент

#### Член 61 – параграф 3 – алинея 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за уреждане на едно или повече от следното:**

**заличава се**

**а) освобождаване от прилагането на параграф 1 за повече категории професионални оператори, когато посочената регистрация би представлявала несъразмерна административна тежест за тях в сравнение с фитосанитарния риск, свързан с професионалните им дейности;**

**б) особени изисквания за регистрацията на някои категории професионални оператори;**

**в) максималния размер на „малките количества от определени растения, растителни или други продукти, както е посочено в първа алинея, буква а).**

## Обосновка

Заличава се поради ненужност. Постигането на споразумение между Комисията и постоянния комитет е достатъчно.

## Изменение 104

### Предложение за регламент

#### Член 62 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Компетентните органи регистрират даден професионален оператор, когато заявлението за регистрация съдържа данните по параграф 2.

*Изменение*

3. Компетентните органи регистрират **без забавяне** даден професионален оператор, когато заявлението за регистрация съдържа данните по параграф 2.

*Обосновка*

*По този начин Комисията се задължава да предприеме бързи действия.*

## Изменение 105

### Предложение за регламент

#### Член 66 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 66а**

***Добри растителнозащитни практики***

***1. Даден професионален оператор, който доставя или на когото са доставени растения, растителни или други продукти, които са предмет на забраните, изискванията или условията по член 40, параграф 1, член 41, параграфи 1 и 2, член 44, параграфи 1 и 3, член 45, параграф 1, член 46, параграфи 1 и 3, член 47, параграф 1, член 49, параграфи 1 и 2, член 50, параграфи 1 и 2, както и членове 52, 53 или 54, съблюдава добрите растителнозащитни практики, за да се предотврати появата и разпространението на вредители. Добрите растителнозащитни практики, посочени в параграф 1, включват:***

***а) идентифициране и наблюдение на критичните точки на производствения процес или движението на растения,***

*растителни или други продукти, които могат да повлияят на тяхното фитосанитарно качество;*

*б) гаранция, че компетентните органи имат достъп до съоръженията, както и до данните от наблюдението и до всички свързани с тях документи;*

*в) вземане на мерки, ако е необходимо, за да се гарантира поддържането на фитосанитарното качество на растенията, растителните или други продукти.*

#### Обосновка

*Специфичните изисквания за контрол на фитосанитарните рискове, включени в членове 84 — 86, относно предприятията, които имат разрешение за самоиздаване на европейски растителен паспорт, следва да подобрят реалната отговорност на тези оператори. По-общите изисквания обаче по отношение на добрите растителнозащитни практики следва да се прилагат за всички професионалисти, извън единственото изискване за проследяване, предвидено в момента в рамките на членове 65 и 66.*

#### Изменение 106

##### Предложение за регламент Член 67 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Когато е приложимо, във фитосанитарния сертификат, в частта „Допълнителна декларация“, се уточнява — съгласно актовете за изпълнение, приети по реда на **член 41, параграфи 1 и 2** и **член 50, параграфи 1 и 2** — кое специално изискване се спазва, когато има възможност за избор между няколко варианта. При това уточнение се включва **и** препратка към съответния вариант, предвиден в посочените актове.

*Изменение*

2. Когато е приложимо, във фитосанитарния сертификат, в частта „Допълнителна декларация“, се уточнява — съгласно актовете за изпълнение, приети по реда на **член 41, параграфи 1 и 2** и **член 50, параграфи 1 и 2** — кое специално изискване се спазва, когато има възможност за избор между няколко варианта. При това уточнение се включва **текстът на или** препратка към съответния вариант, предвиден в посочените актове.

#### Изменение 107

##### Предложение за регламент Член 67 – параграф 4 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(4a) Могат да се използват и фитосанитарни сертификати в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 338/97<sup>31б</sup> или Регламент (ЕО) № 865/2006<sup>31в</sup>.**

---

<sup>31б</sup> **ОВ L 61, 3.3.1997 г., стр.1**

<sup>31в</sup> **ОВ L 166, 19.6.2006 г., стр.1**

*Обосновка*

*Необходимо е да се гарантира, че както и досега, при търговия със защитени видове от флората (застрашени видове от дивата фауна и флора — CITES) може да се използват фитосанитарни сертификати.*

## **Изменение 108**

### **Предложение за регламент Член 73 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 73а**

**Не по-късно от ...\*, Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно представянето на опита, натрупан от разширяването на системата на растителните паспорти за всяко движение на растения, растителни и други продукти на територията на Съюза, включително ясен анализ на разходите и ползите за операторите, придружен по целесъобразност от законодателно предложение.**

**\*ОВ: Моля, въведете датата - пет години след влизането в сила на настоящия регламент.**

## **Изменение 109**

### **Предложение за регламент Член 74 – параграф 4 а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**4а. Не по-късно от ... \***, Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно представянето на опита, натрупан от разширяването на системата на растителните паспорти за всяко движение на растения, растителни и други продукти на територията на Съюза, с ясен анализ на разходите и ползите за операторите.

**\* ОВ:** Моля, въведете датата - пет години след влизането в сила на настоящия регламент.

Обосновка

Налице е обща загриженост за това доколко следва да бъде разширен обхватът на фитосанитарния паспорт, за да включва движението на определени растения за засаждане, техните растителни и други продукти в рамките на Европейския съюз. Безспорната полза за операторите от това разширяване трябва да бъде доказана и трябва да бъдат отчетени всички допълнителни разходи, в противен случай това може да създаде само допълнителна финансова и законодателна тежест за селскостопанския сектор.

## Изменение 110

### Предложение за регламент Член 76 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Не се изисква растителен паспорт при движението на малки количества растения, растителни и други продукти — определени според съответните растения, растителни и други продукти — до краен потребител.

Не се изисква растителен паспорт при движението на малки количества растения, растителни и други продукти — определени според съответните растения, растителни и други продукти — до краен потребител, **включително градинари в домашни условия.**



## Изменение 111

### Предложение за регламент

#### Член 82 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 98 за определяне на подробни мерки относно визуалните проверки, вземането на проби и изследванията, както и честотата и графика на прегледите, посочени в параграфи 1, 2 и 3, по отношение на определени растения, растителни и други продукти въз основа на конкретните фитосанитарни рискове, които те може да представляват. Когато е целесъобразно, посочените прегледи засягат определени растения за засаждане, принадлежащи към категориите, посочени в член 12, параграф 1 от Регламент (ЕС) № .../... (моля Службата за публикации да въведе номера на регламента относно производството и предлагането на пазара на растителен репродуктивен материал), а когато е целесъобразно, се извършват по отношение на елементите – по целесъобразност – установени в част Г от приложение II към посочения регламент.**

*заличава се*

**Когато Комисията приема такъв делегиран акт за конкретни растения за засаждане, а посочените растения за засаждане подлежат на схеми за сертификация в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) № .../... [моля Службата за публикации да въведе номера на регламента относно производството и предлагането на пазара на растителен репродуктивен материал], съответните прегледи се обединяват в една-единствена схема за сертификация.**

***При приемането на посочените делегирани актове Комисията взема под внимание развитието на научно-техническите познания.***

#### *Обосновка*

*Заличава се поради ненужност. Постигането на споразумение между Комисията и постоянния комитет е достатъчно.*

### **Изменение 112** **Предложение за регламент** **Член 89 – параграф 1**

#### *Текст, предложен от Комисията*

1. Чрез дерогация от член 82, когато растение, растителен или друг продукт, са въведени на територията на Съюза от трета държава и за движението им в рамките на територията на Съюза се изисква растителен паспорт съгласно актовете за изпълнение, посочени в член 74, параграф 1 и член 75, параграф 1, такъв паспорт се издава, когато съответното растение, растителен или друг продукт успешно са преминали проверките по реда на член 47, параграф 1 от Регламент (ЕС) № .../...<sup>+</sup>[Служба за публикации: моля, въведете номера на регламента относно официалния контрол]

#### *Изменение*

1. Чрез дерогация от член 82, когато растение, растителен или друг продукт, са въведени на територията на Съюза от трета държава и за движението им в рамките на територията на Съюза се изисква растителен паспорт съгласно актовете за изпълнение, посочени в член 74, параграф 1 и член 75, параграф 1, такъв паспорт се издава, когато съответното растение, растителен или друг продукт успешно са преминали проверките по реда на член 47, параграф 1 от Регламент (ЕС) № .../...<sup>+</sup> ***и е установено, че съответното растение, растителен или друг продукт изпълнява изискванията по съществуване за издаването на растителен паспорт в съответствие с член 80, и при необходимост, с член 81.***

<sup>+</sup>ОВ: моля добавете позоваване относно Регламента на Европейския парламент и на Съвета относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с оглед да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и растителния репродуктивен материал, продуктите за растителна защита и за

изменение на регламенти (ЕО)  
№ 999/2001, 1829/2003, 1831/2003,  
1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009,  
1069/2009, 1107/2009, регламенти (ЕС)  
№ 1151/2012 и [...] /2013, и директиви  
98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО,  
2008/119/ЕО, 2008/120/ЕО и  
2009/128/ЕО (Регламенти относно  
официален контрол)

#### *Обосновка*

*За да бъдат избегнати пропуски, когато се внасят растения, растителни или други продукти от трети държави и впоследствие те се придвижват на територията на ЕС, фитосанитарните сертификати могат да се заместват само от растителни паспорти, след удовлетворително извършване на гранични проверки и доказване, че въпросните стоки изпълняват изискванията за издаване на растителен паспорт (като например отсъствие на карантинни вредители, съответствие с конкретните изисквания за внос и т.н.).*

### **Изменение 113**

#### **Предложение за регламент Член 95 – параграф 6 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***6а. Комисията се консултира с консултативната група по хранителната верига и здравето на животните и растенията, създадена съгласно Решение на Комисията 2004/613/ЕО<sup>1</sup> г. Консултативната група предоставя материали по време на подготовката на актове за изпълнение и на делегирани актове.***

<sup>1</sup> ***Решение на Комисията от 6 август 2004 година за създаването на консултативна група по хранителната верига и здравето на животните и растенията (ОВ L 275, 25.8.2004 г., стр. 17).***

#### *Обосновка*

*Когато работи по подготовката на актове за изпълнение и на делегирани актове, Европейската комисия се консултира с Консултативния комитет по здравето на растенията. Това ще гарантира открит диалог и ще затвърди участието на*

съответните заинтересовани страни в ЕС при определянето на по-подробни правила на законодателството.

## Изменение 114

### Предложение за регламент Член 96 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Предекспортният сертификат се издава по искане на професионалния оператор от държавата членка, в която растенията, растителните или другите продукти са отгледани, произведени или преработени, докато тези растения, растителни или други продукти са в помещенията на съответния професионален оператор.

*Изменение*

3. Предекспортният сертификат се издава по искане на професионалния оператор от държавата членка, в която растенията, растителните или другите продукти са отгледани, произведени или преработени, **или от получили разрешение професионални оператори, както са определени в член 84**, докато тези растения, растителни или други продукти са в помещенията на съответния професионален оператор.

#### *Обосновка*

*Техническите компетенции, необходими за издаване на растителни паспорти при официален надзор, са същите като компетенциите, които се изискват за издаване на предекспортни сертификати. Следователно от съображения за съгласуваност и намаляване на разходите настоящият регламент следва да третира тези дейности по същия начин.*

## Изменение 115

### Предложение за регламент Член 97 – параграф 1 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

Комисията създава електронна система за уведомяване от държавите членки.

*Изменение*

Комисията създава електронна система за уведомяване от държавите членки, **както и за информиране на професионалните оператори, при необходимост.**

## Изменение 116

### Предложение за регламент Член 98 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 1, параграф 2, член 7, параграфи 1 и 2, член 8, параграф 6, член 11, параграф 3, член 20, член 22, параграф 3, член 25, параграф 4, член 30, член 32, параграф 4, член 34, параграф 1, член 38, член 44, параграф 2, член 45, параграф 3, член 46, параграф 6, член 48, член 61, параграф 3, член 67, параграф 4, член 71, параграф 4, член 76, член 78, параграф 4, член 82, параграф 4, член 84, параграф 2, член 86, параграф 3, член 91, параграф 2, член 92, параграфи 1 и 3, член 93, параграф 1, член 94, параграф 4, член 95, параграф 5 и член 96, параграф 5 се предоставя на Комисията за **неопределен** срок, считано от \*влизането в сила на настоящия регламент.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 1, параграф 2, **член 5, параграф 2, член 6, параграф 2**, член 7, параграфи 1 и 2, член 8, параграф 6, член 11, параграф 3, член 20, член 22, параграф 3, член 25, параграф 4, **член 27**, член 30, член 32, параграф 4, член 34, параграф 1, **член 37, параграф 2**, член 38, член 44, параграф 2, член 45, параграф 3, член 46, параграф 6, член 48, член 61, параграф 3, член 67, параграф 4, член 71, параграф 4, член 76, член 78, параграф 4, член 82, параграф 4, член 84, параграф 2, член 86, параграф 3, член 91, параграф 2, член 92, параграфи 1 и 3, член 93, параграф 1, член 94, параграф 4, член 95, параграф 5 и член 96, параграф 5, се предоставя на Комисията за срок **от 5 години**, считано от...\* **Делегирането на правомощие се продължава мълчаливо за същия период, освен ако Европейският парламент и Съветът не представят възражение.**

\* ОВ: моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент.

*Обосновка*

*Има отношение към измененията на членове 5, 6, 27 и 37.*

## **Изменение 117**

### **Предложение за регламент Член 98 – параграф 3**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 1, параграф 2, член 7, параграфи 1 и 2, член 8, параграф 6, член 11, параграф 3, член 20, член 22, параграф 3, член 25, параграф 4, член 30, член 32, параграф 4, член 34,

3. Делегирането на правомощия, посочено в **член 1, параграф 2, член 5, параграф 2, член 6, параграфи 2**, член 7, параграфи 1 и 2, член 8, параграф 6, член 11, параграф 3, член 20, член 22, параграф 3, член 25,

параграф 1, член 38, член 44, параграф 2, член 45, параграф 3, член 46, параграф 6, член 48, член 61, параграф 3, член 67, параграф 4, член 71, параграф 4, член 76, член 78, параграф 4, член 82, параграф 4, член 84, параграф 2, член 86, параграф 3, член 91, параграф 2, член 92, параграфи 1 и 3, член 93, параграф 1, член 94, параграф 4, член 95, параграф 5 и член 96, параграф 5 може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. То поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

параграф 4, **член 27**, член 30, член 32, параграф 4, член 34, параграф 1, **член 37, параграф 2**, член 38, член 44, параграф 2, член 45, параграф 3, член 46, параграф 6, член 48, член 61, параграф 3, член 67, параграф 4, член 71, параграф 4, член 76, член 78, параграф 4, член 82, параграф 4, член 84, параграф 2, член 86, параграф 3, член 91, параграф 2, член 92, параграфи 1 и 3, член 93, параграф 1, член 94, параграф 4, член 95, параграф 5 и член 96, параграф 5, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. То поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

#### *Обосновка*

*Има отношение към измененията на членове 5, 6, 27 и 37.*

### **Изменение 118**

#### **Предложение за регламент Член 98 – параграф 5 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***5а. Четири години след \**, Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно възползването от правомощието да приема делегирани актове, посочено в параграф 2.**

***\* ОВ: Моля въведете датата на влизане в сила на настоящия регламент.***

## Изменение 119

### Предложение за регламент

#### Член 98 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 98а**

##### **Процедура по спешност**

**Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, ако не бъде представено възражение в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.**

**Европейският парламент или Съветът могат да повдигнат възражения срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 98, параграф 5. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.**

##### *Обосновка*

*Когато случаят е спешен, делегираните актове влизат в сила незабавно след тяхното приемане. Това например може да се окаже необходимо в случай на сериозен фитосанитарен риск, при който конкретен карантинен вредител от значение за Съюза трябва да бъде поместен в списъка на приоритетните вредители (член 6, параграф 2).*

## Изменение 120

### Предложение за регламент

#### Член 100 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

Държавите членки определят правилата относно санкциите, приложими при нарушения на настоящия регламент, и вземат всички необходими мерки, за да

Държавите членки определят правилата относно санкциите, приложими при нарушения на настоящия регламент, и вземат всички необходими мерки, за да

гарантират тяхното прилагане.  
Предвидените санкции трябва да бъдат ефективни, **пропорционални** и възпиращи.

гарантират тяхното прилагане.  
Предвидените санкции трябва да бъдат ефективни, **съразмерни спрямо мащабите на икономическите и фитосанитарните щети, причинени на цялата територия на Съюза, и** възпиращи.

## Изменение 121

### Предложение за регламент

#### Член 102 точка 2

Регламент (ЕС) [...] /2013

Член 17 – параграф 1 – буква в а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ва) мерките, предприети за бързото ликвидиране на ранен етап на появата на чуждоземни видове, предприети от държавите членки съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № [...] /2014 на Европейския парламент и на Света\*,**

---

\* Регламент (ЕС) № ... /2014 на Европейския парламент и на Света от ... относно превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чуждоземни видове (ОВ L ..., ..., ...).

#### *Обосновка*

*За да се приведе Регламентът относно управлението на разходите в съответствие с предложението за инвазивните чуждоземни видове, публикувано на 9 септември 2013 г., мерките, предприети от държавите членки за бързото ранно ликвидиране на появата на чуждоземни видове съгласно член 15 от споменатото предложение, следва да бъдат определени като допустими за съфинансиране от ЕС. Вж. обосновката на изменението на член 102, параграф 2, буква а).*

## Изменение 122

### Предложение за регламент

#### Член 102 точка 3 – буква а)

Регламент (ЕС) [...] /2013

Член 18 – параграф 1 – буква в а (нова)



*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*ва) те се отнасят до живи екземпляри на видове, подвидове или по-нисък таксон растения, гъби или микроорганизми, които, ако бъдат въведени на територията на Съюза, могат да окажат отрицателно въздействие върху здравето на растенията и които се намират в обхвата на ранните мерки по ликвидиране, приети съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № [...] /2014\**

---

*\* ОВ, моля въведете номера на Регламент (ЕС) № [...] /2014 на Европейския парламент и на Съвета относно превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чуждоземни видове.*

*Обосновка*

*Регламентът относно управлението на разходите следва да се приведе в съответствие с предложението за инвазивните чуждоземни видове. Мерките, предприети от държавите членки за ликвидиране на ранен етап на инвазивните чуждоземни видове, следва при определени условия да са допустими за съфинансиране от ЕС. Също така допустимите за съфинансиране разходи включват изплащане на операторите на стойността на унищожените растения в обхвата на мерките по ликвидиране на ранен етап от тяхната поява.*

### **Изменение 123**

**Предложение за регламент**

**Член 102 точка 4 – буква а)**

Регламент (ЕС) [...] /2013

Член 19 – параграф 1 – буква в б (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*вб) разходи, направени от държавите членки за обезщетяване на операторите, посочени в член 2, параграф 7, букви а), б) и в) от Регламент (ЕС) № [...] /2014 на Европейския парламент и на Съвета относно защитните мерки срещу вредителите по растенията \* за стойността на унищожените*

*растения, растителни или други продукти, които са предмет на мерките за бързо ликвидиране на ранен етап от появата, приети съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № [...] / [...] \*\**

---

*\*Регламент (ЕС) № .../2014 на Европейския парламент и на Съвета от ... относно защитните мерки срещу вредителите по растенията (ОВ L, ..., ...).*

*\* ОВ, моля въведете номера на Регламент (ЕС) № [...] / 2014 на Европейския парламент и на Съвета относно превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чуждоземни видове.*

#### *Обосновка*

*Позоваването трябва да се промени (вж. другите изменения).*

#### **Изменение 124**

**Предложение за регламент**

**Член 102 точка 4 – буква а)**

Регламент (ЕС) [...] / 2013

Член 19 – параграф 1 – буква в в (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*вв) разходите за обезщетяване на оператори, посочени в член 2, параграф 7, букви а), б) и в) от Регламент (ЕС) [...] / [...] \* за прилагането на засилени мерки за биологична сигурност, които са от съществено значение за защитата от приоритетни вредители на територията на Съюза.*

---

*\* ОВ, моля въведете номера на Регламент (ЕС) № .../2014 на Европейския парламент и на Съвета от ... относно защитните мерки срещу вредителите по растенията.*

## Обосновка

Операторите следва да бъдат обезщетявани за провеждането на засилени мерки за биологична сигурност, които са от съществено значение за действията на ранен етап по отношение на приоритетните вредители.

### Изменение 125

#### Предложение за регламент

#### Член 102 точка 4 – буква в)

Регламент (ЕС) [...] /2013

Член 19 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

в) Добавя се следната втора алинея:

„За целите на първа алинея, буква в) обезщетението не надхвърля пазарната стойност на растенията, растителните или другите продукти, непосредствено преди те да бъдат унищожени, като остатъчната стойност, при наличието на такава, се приспада от обезщетението.“

*Изменение*

в) Добавя се следната втора алинея:

„За целите на първа алинея, **букви в), вб) и вв)**, обезщетението не надхвърля пазарната стойност на растенията, растителните или другите продукти, непосредствено преди те да бъдат унищожени, като остатъчната стойност, при наличието на такава, се приспада от обезщетението.“

## Обосновка

Операторите следва да бъдат обезщетявани за провеждането на засилени мерки за биологична сигурност, които са от съществено значение за действията на ранен етап по отношение на приоритетните вредители.

### Изменение 126

#### Предложение за регламент

#### Приложение I а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Приложение Ia**

**Списък на карантинните вредители от значение за Съюза, посочен в член 5**

**ВРЕДИТЕЛИ, ЗА КОИТО НЯМА ДАННИ, ЧЕ СЕ СРЕЩАТ В НЯКОЯ ОБЛАСТ НА ОБЩНОСТТА И КОИТО СА ОТ ЗНАЧЕНИЕ ЗА ЦЯЛАТА ОБЩНОСТ**

**а) Насекоми, акари и нематоди, на всички стадии от тяхното развитие**

*Acleris* spp. (неевропейски вид)  
*Aculops fuchsiae* Keifer  
*Agrilus planipennis* Fairmaire  
*Aleurochantus* spp.  
*Amauromyza maculosa* (Malloch)  
*Anomala orientalis* Waterhouse  
*Anoplophora chinensis* (Thomson)  
*Anoplophora glabripennis* (Motschulsky)  
*Anoplophora malasiaca* (Forster)  
*Anthonomus bisignifer* (Schenkling)  
*Anthonomus signatus* (Say)  
*Aonidella citrina* Coquillet  
*Aphelenchoïdes besseyi* Christie  
*Arrhenodes minutus* Drury  
*Aschistonyx eppoi* Inouye  
*Bemisia tabaci* Genn. (неевропейски популации), разпространител на такива вируси, като:  
а) *Bean golden mosaic virus*  
б) *Cowpea mild mottle virus*  
в) *Lettuce infectious yellows virus*  
г) *Pepper mild tigré virus*  
д) *Squash leaf curl virus*  
е) *Euphorbia mosaic virus*  
ж) *Florida tomato virus*  
*Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buher) Nickle et al.  
*Carposina niponensis* Walsingham  
*Cicadellidae* (неевропейски видове), известен като разпространител на болестта на Пийрс (причинен от *Xylella fastidiosa*), като:  
а) *Carneocephala fulgida* Nottingham  
б) *Draeculacephala minerva* Bali  
в) *Graphocephala atropunctata* (Signoret)  
*Choristoneura* spp. (неевропейски видове)

*Conotrachelus nenuphar* (Herbst)  
*Dendrolimus sibiricus* Tschetverikov  
*Diabrotica barberi* Smith & Lawrence  
*Diabrotica undecimpunctata howardi*  
Barber  
*Diabrotica undecimpunctata*  
*undecimpunctata* Mannerheim  
*Diabrotica virgifera zea* Krysan & Smith  
*Diaphorina citri* Kuway  
*Enarmonia packardi* (Zeller)  
*Enarmonia prunivora* Walsh  
*Eotetranychus lewisi* McGregor  
*Grapholita inopinata* Heinrich  
*Heliothis zea* (Boddie)  
*Hirschmanniella* spp., различна от  
*Hirschmanniella gracilis* (de Man) Luc et  
Goodey  
*Hishomonus phycitis*  
*Leucaspis japonica* Ckll.  
*Liriomyza sativae* Blanchard  
*Listronotus bonariensis* (Kuschel)  
*Longidorus diadecturus* Eveleigh et Allen  
*Margarodes*, неевропейски видове,  
като: а) *Margarodes vitis* (Phillipi)  
*Margarodes vredendalensis* de Klerk c)  
*Margarodes prieskeansis* Jakubski  
*Monochamus* spp. (неевропейски  
видове)  
*Myndus crudus* Van Duzee  
*Nacobbus aberrans* (Thorne) Thorne et  
Allen  
*Naupactus leucoloma* Boheman  
*Numonia pirivorella* (Matsumura)  
*Oligonychus perditus* Pritchard et Baker  
*Pissodes* spp. (неевропейски видове)  
*Premnotrypes* spp. (неевропейски  
видове)  
*Pseudopityophthorus minutissimus*

*(Zimmermann)*

*Pseudopityophthorus pruinus*  
*(Eichhoff)*

*Radopholus citrophilus Huettel Dickson*  
*et Kaplan*

*Rhynchophorus palmarum (L.)*

*Scaphoideus luteolus (Van Duzee)*

*Scirtothrips aurantii Faure*

*Scirtothrips dorsalis Hood*

*Scirtothrips citri (Moultex)*

*Scolytidae spp. (неевропейски видове)*

*Scrobipalopsis solanivora Povolny*

*Spodoptera eridania (Cramer)*

*Spodoptera frugiperda (Smith)*

*Spodoptera litura (Fabricus)*

*Tachypterellus quadrigibbus Say*

*Taxoptera citricida Kirk.*

*Thaumatotibia leucotreta*

*Thrips palmi Karny*

*Tephritidae (неевропейски видове)*  
камо:

a) *Anastrepha fraterculus (Wiedemann)*

б) *Anastrepha ludens (Loew)*

в) *Anastrepha obliqua Macquart*

г) *Anastrepha suspensa (Loew)*

д) *Dacus ciliatus Loew*

e) *Dacus cucurbitae Coquillet*

ж) *Dacus dorsalis Hendel*

з) *Dacus tryoni (Froggatt)*

и) *Dacus tsunconis Miyake*

й) *Dacus zonatus Saund.*

k) *Epochra canadensis (Loew)*

л) *Pardalaspis cyanescens Bezzi*

м) *Pardalaspis quinaria Bezzi*

н) *Pterandrus rosa (Karsch)*

o) *Rhacochlaena japonica Ito*

n) *Rhagoletis cingulata* (Loew)  
p) *Rhagoletis completa* Cresson  
c) *Rhagoletis fausta* (Osten-Sacken)  
m) *Rhagoletis indifferens* Curran  
y) *Rhagoletis mendax* Curran  
φ) *Rhagoletis pomonella* Walsh  
x) *Rhagoletis ribicola* Doane  
u) *Rhagoletis suavis* (Loew)  
*Trioza erytrae* Del Guercio  
*Unaspis citri* Comstock  
*Xiphinema americanum* Cobb sensu lato  
(неевропейски популации)  
*Xiphinema californicum* Lamberti et  
Bleve-Zacheo  
б) Бактерии  
*Citrus greening bacterium*  
*Citrus variegated chlorosis*  
*Erwinia stewartii* (Smith) Dye  
*Xanthomonas campestris* (всички  
щамове, патогенни за Citrus)  
*Xanthomonas campestris* pv. *oryzae*  
(Ishiyama) Dye и pv. *oryzicola* (Fang. et  
al.) Dye  
*Xylella fastidiosa* (Well u Raju)  
в) Гъби  
*Alternaria alternata* (Fr.) Keissler  
(неевропейски патогенни изолати)  
*Anisogramma anomala* (Peck) E. Müller  
*Apiosporina morbosa* (Schwein.) v. Arx  
*Atropellis* spp.  
*Ceratocystis fagacearum* (Bretz) Hunt  
*Ceratocystis virescens* (Davidson)  
Moreau.  
*Cercoseptoria pini-densifloae* (Hori et  
Nambu) Deighton  
*Cercospora angolensis* Carv. u Mendes  
*Ciborinia camelliae* Kohn

*Chrysomyxa arctostaphyli* Dietel  
*Cronartium* spp. (неевропейски видове)  
*Diaporthe vaccinii* Shaer  
*Endocronartium* spp. (неевропейски видове)  
*Elsinoe* spp. Bitanc. et Jenk. Mendes  
*Fusarium oxysporum* f. sp. *albedinis* (Kilian u Maire) Gordon  
*Guignardia citricarpa* Kiely (всички щамове патогенни за Citrus)  
*Guignardia laricina* (Saw.) Yamamoto u Ito  
*Guignardia piricola* (Nosa) Yamamoto  
*Gymnosporangium* spp. (неевропейски видове)  
*Inonotus weiril* (Murril) Kotlaba et Pouzar  
*Melampsora farlowii* (Arthur) Davis  
*Monilinia fructicola* (Winter) Honey  
*Mycosphaerella larici-leptolepis* Ito u al.  
*Mycosphaerella populorum* G. E. Thompson  
*Phoma andina* Turkensteen  
*Phyllosticta solitaria* Ell. u Ev.  
*Puccinia pittieriana* Hennings  
*Septoria lycopersici* Speg. var. *malagutii* Ciccarone u Boerema  
*Scirrhia acicola* (Dearn.) Siggers  
*Stegophora ulmea* (Schweinitz: Fries) Sydow & Sydow  
*Thecaphora solani* Barrus  
*Tilletia indica* Mitra  
*Trechispora brinkmannii* (Bresad.) Rogers  
*Venturia nashicola* Tanaka u Yamamoto  
2) Вируси и вирусоподобни организми  
*Elm phloem necrosis mycoplast*  
Вируси и вирусоподобни организми по



*картофите, като:*

*a) Andean potato latent virus*

*б) Andean potato mottle virus*

*в) Arracacha virus B, oca strain*

*г) Potato black ringspot virus*

*д) Potato spindle tuber viroid*

*e) Potato virus T*

*ж) неевропейски изолати на вирусите по картофите A, M, S, V, X и Y (включително Y o, Y n и Y e) и Potato leafroll virus*

*Tobacco ringspot virus*

*Tomato ringspot virus*

*Вируси и вирусоподобни организми по Cydonia Mill., Fragaria L., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Rubus L. и u Vitis L., като:*

*a) Blueberry leaf mottle virus*

*б) Cherry rasp leaf virus (американски)*

*в) Peach mosaic virus (американски)*

*г) Peach phony rickettsia*

*д) Peach rosette mosaic virus*

*e) Peach rosette mycoplasm*

*ж) Peach X-disease mycoplasm*

*з) Peach yellows mycoplasm*

*и) Plum line pattern virus (американски)*

*й) Raspberry leaf curl virus (американски)*

*k) Strawberry latent C virus*

*л) Strawberry vein banding virus*

*м) Strawberry witches' broom mycoplasm*

*н) неевропейски вируси и вирусоподобни организми по Cydonia Mill., Fragaria L., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Rubus L. и Vitis L.*

*Вируси, пренасяни от Bemisia tabaci Genn., като:*

*a) Bean golden mosaic virus*

*б) Cowpea mild mottle virus*  
*в) Lettuce infectious yellows virus*  
*г) Pepper mild tigré virus*  
*д) Squash leaf curl virus*  
*е) Euphorbia mosaic virus*  
*ж) Florida tomato virus*  
*Beet curly top virus (неевропейски*  
*изолати)*  
*Black raspberry latent virus*  
*Blight u blight-like*  
*Cadang-Cadang viroid*  
*Cherry leafroll virus*  
*Chrysanthemum stem necrosis virus*  
*Citrus mosaic virus*  
*Citrus tristeza virus (неевропейски*  
*изолати)*  
*Leprosis*  
*Little cherry pathogen (неевропейски*  
*изолати)*  
*Естествено разпространяващ се*  
*psorosis*  
*Palm lethal yellowing mycoplasm*  
*Prunus necrotic ringspot virus*  
*Satsuma dwarf virus*  
*Tatter leaf virus*  
*Witches' broom (MLO)*  
*д) Паразитни растения*  
*Arceuthobium spp. (неевропейски*  
*видове)*  
**ВРЕДИТЕЛИ, ЗА КОИТО ИМА**  
**ДАННИ, ЧЕ СЕ СРЕЩАТ В**  
**ОБЩНОСТТА И СА ОТ ЗНАЧЕНИЕ**  
**ЗА ЦЯЛАТА ОБЩНОСТ**  
*а) Насекоми, акари и нематоди, на*  
*всички стадии от тяхното развитие*  
*Diabrotica virgifera virgifera Le Conte*  
*Globodera pallida (Stone) Behrens*  
*Globodera rostochiensis (Wollenweber)*

*Behrens*

*Meloidogyne chitwoodi* Golden *u al.* (all populations)

*Meloidogyne fallax* Karssen

*Opogona sacchari* (Bojer)

*Popillia japonica* Newman

*Rhizoecus hibisci* Kawai & Takagi

*Spodoptera littoralis* (Boisduval)

б) Бактерии

*Clavibacter michiganensi* (Smith) Davis *u al. ssp. sepedonicus* (Spieckermann *u Kotthoff*) Davis *u al.*

*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith

в) Гъби

*Melampsora medusae* Thümen

*Synchytrium endobioticum* (Schilfersky) Percival

г) Вируси и вирусноподобни организми

*Apple proliferation mycoplasma*

*Apricot chlorotic leafroll mycoplasma*

*Pear decline mycoplasma*

д) други

*Potacea spp.*

Обосновка

Включва вредителите, включени в списъка в част А от приложение I към Директива 2000/29/ЕО и част А, раздел I от приложение II към посочената директива.

**Изменение 127**

**Предложение за регламент  
Приложение I б (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ПРИЛОЖЕНИЕ Iб**

**Списък на карантинните вредители,  
посочени в член 6, параграф 2**

*a) Насекоми, акари и нематоди, на всички стадии от тяхното развитие*

*Anoplophora chinensis (Thomson)*

*Anoplophora glabripennis (Motschulsky)*

*Bursaphelenchus xylophilus (Steiner u Buhner) Nickle u др.;*

*Cicadellidae (неевропейски видове), известен като разпространител на болестта на Пийрс (причинена от Xylella fastidiosa), като:*

*a) Carneosephala fulgida Nottingham*

*б) Draeculacephala minerva Ball*

*в) Graphocephala atropunctata (Signoret)*

*Diaphorina citri Kuway*

*Paysandisia archon*

*Pistosia dactyliferae*

*Rhynchophorus ferrugineus*

*Thaumatotibia leucotreta*

*Trioza erytrae Del Guercio*

*б) Бактерии*

*Citrus greening bacterium*

*Pseudomonas solanacearum (Smith) Smith*

*Pseudomonas syringae*

*Xanthomonas campestris (всички щамове, патогенни за Citrus)*

*Xanthomonas campestris oryzae (Ishiyama) Dye u pv. oryzicola (Fang. u al.) Dye*

*Xylella fastidiosa (Well u Raju)*

*в) Гъби*

*Elsinoe spp. Bitanc. u Jenk. Mendes*

*gibberella circinata*

*Guignardia citricarpa Kiely (всички щамове патогенни за Citrus)*

*Hypoxyton mammatum*

*Phytophthora ramorum*

*Trechispora brinkmannii* (Bresad.)  
Rogers

*Venturia nashicola* Tanaka et Yamamoto

2) **Вируси и вирусоподобни организми**

**Вируси и вирусоподобни организми по картофите, като:**

a) *Andean potato latent virus*

б) *Andean potato mottle virus*

в) *Arracacha virus B, oca strain*

г) *Potato black ringspot virus*

д) *Potato spindle tuber viroid*

e) *Potato virus T*

ж) **неевропейски изолати на вирусите по картофите A, M, S, V, X и Y (включително Y o, Y n и Y e) и Potato leafroll virus**

***Grapevine flavescence dorée MLO***

д) **други**

***Pomacea spp.***

#### *Обосновка*

*ЕС трябва да насърчава държавите членки да въвеждат глобални стратегии за борба срещу палмовите вредители (по-специално *Rhynchophorus ferrugineus*, *Paysandisia archon*, *Pistonia dactyliferae*) и да ги координират. Тези организми трябва да бъдат включени в списъка на приоритетните вредители.*

#### **Изменение 128**

#### **Предложение за регламент Приложение I в (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### ***Приложение I в***

***Списък на вредители по качеството,  
посочени в член 36***

***НАСЕКОМИ***

***Acanthoscelides obtectus* Sag.**

***Pelargonium flower break carmovirus***

***Aceria essigi.***

*Aculops fockeui.*  
*Agromyzidae*  
*Aleurodidae, particularly Bemisia tabaci*  
*Aleurothrixus floccosus (Mashell)*  
*Anarsia lineatella.*  
*Aphelenchoides spp.*  
*Blastophaga spp.*  
*Bruchus affinis Froel.*  
*Bruchus atomarius L.*  
*Bruchus pisorum L.*  
*Bruchus rufimanus Boh.*  
*Cacoecimorpha pronubana*  
*Cecidophyopsis ribis.*  
*Circulifer haematoceps*  
*Circulifer tenellus*  
*Насекоми на Скейл (Scale), по-специално: Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus.*  
*Daktulosphaira vitifoliae (Fitch)*  
*Diarthronomia chrysanthemi*  
*Ditylenchus destructor Thorne*  
*Ditylenchus dipsaci*  
*Epichoristodes acerbella*  
*Epidiaspis leperii.*  
*Eriophis avellanae.*  
*Eriophyes similis.*  
*Eriosoma lanigerum*  
*Eumerus spp.*  
*Eusophera pinguis.*  
*Eutetranychus orientalis Klein*  
*Helicoverpa armigera (Hübner)*  
*Lepidoptera*  
*Liriomyza huidobrensis (Blanchard)*  
*Liriomyza trifolii (Burgess)*  
*Meloidogyne spp.*

*Merodon equestris*  
*Myzus ornatus*  
*Otiorrhynchus sulcatus*  
*Parabemisia myricae* (Kuwana)  
*Parabemisia, myricae* (Kuwana).  
*Parasaissetia nigra* (Nietner)  
*Paysandisia archon* (Burmeister)  
*Pratylenchus penetrans*  
*Pratylenchus spp.*  
*Pseudaulacaspis pentagona.*  
*Quadraspidiotus perniciosus*  
*Quadraspidiotus perniciosus*  
*Radopholus similis* (Cobb) Thorne  
*Rhizoglyphidae*  
*Rhyacionia buoliana*  
*Rhyzoglyphus spp.*  
*Rotylenchus robustus*  
*Salssetia oleae.*  
*Sciara*  
*Tarsonemidae*  
*Tarsonemidae.*  
*Tetranychus urticae*  
*Thysanoptera*  
*Tylenchulus semipenetrans*  
*Pelargonium line pattern virus*  
**БАКТЕРИИ**  
*Agrobacterium rhizogenes.*  
*Agrobacterium tumefaciens.*  
*Agrobacterium tumefaciens*  
*Clavibacter michiganensis spp. insidiosus*  
*(McCulloch) Davis u al.*  
*Clavibacter michiganensis spp.*  
*michiganensis (Smith) Davis u al*  
*Corynebacterium sepedonicum*  
*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsi. u al

*Erwinia carotovora* subsp. *Carotovora*  
*Erwinia chrysanthemi*  
*Pseudomonas caryophylli* (Burkholder)  
Starr et Burkholder  
*Pseudomonas marginata*  
*Pseudomonas solanacearum*.  
*Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*  
*Pseudomonas syringae* pv. *mors*  
*prunorum*.  
*Pseudomonas syringae* pv. *persicae*  
(Prunier et al.) Young u al  
*Pseudomonas syringae* pv. *savastanoi*.  
*Pseudomonas syringae* pv. *syringae*  
*Rhodococcus fascians*  
*Xanthomonas campestris* pv. *Begoniae*  
*Xanthomonas campestris* pv. *corylina*.  
*Xanthomonas campestris* pv. *juglandi*.  
*Xanthomonas campestris* pv. *Pelargonii*  
*Xanthomonas campestris* pv. *pruni*  
(Smith) Dye  
*Xanthomonas campestris* pv. *phaseoli*  
(Smith) Dye  
*Xanthomonas campestris* pv. *vesicatoria*  
(Doidge) Dye  
*Xanthomonas fragariae* Kennedy et King  
*Xylophilus ampelinus* Vitis  
(Panagopoulos) Willems. u al  
**ГЪБИ**  
*Stem rot pathogens* (*Botrytis* spp.,  
*Pythium* spp.)  
*Fusarium oxisporum* f. sp. *lilii*  
*Fusarium oxisporum* sp. *gladioli*  
*Rhizoctonia* spp.  
*Alternaria dianthicola*  
*Armillariella mellea*  
*Ceratocystis fimbriata* f. sp. *platani* Walter  
*Chondrostereum purpureum*



*Claviceps purpurea*  
*Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr  
*Curvularia trifolii*  
*Cylindrocarpon destructans*  
*Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* u  
var. *sojae*  
*Didymella applanata*.  
*Didymella ligulicola* (Baker, Dimock u  
Davis) v. Arx  
*Exosporium palmivorum*  
*Fusarium fujikuroi*  
*Fusarium oxisporum* f. sp. *dianthi*  
*Fusarium oxisporum* sp. *chrysanthemi*  
*Fusarium oxysporum* f. sp. *narcissi*  
*Fusarium* spp.  
*Gliocladium wermoeseni*  
*Graphiola phoenicis*  
*Helminthosporium*  
*Lophodermium seditiosum*  
*Mycosphaerella dianthi*  
*Nectria galligena*  
*Powdery mildew*  
*Penicillium gladioli*  
*Peronospora rubi*.  
*Pestalozzia Phoenicis*  
*Phialophora cinerescens* (Wollenweber)  
van Beyma  
*Phialophora gregata*  
*Phoma tracheiphila* (Petri) Kanchaveli et  
Gikashvili  
*Phyllactinia guttata*.  
*Phytophthora cactorum*.  
*Phytophthora fragariae* var. *rubi*.  
*Phytophthora* spp.  
*Plasmopara halstedii* (Farlow) Berl. u de  
Toni

*Stem rot: Fusarium spp. u Pythium*

*Puccinia chrysanthemi*

*Puccinia horiana Hennings*

*Puccinia pelargonii zonalis*

*Pythium spp.*

*Rhizoctonia spp.*

*Rhizopus spp.*

*Rosellinia necatrix*

*Scirrhia pini Funk et Parker*

*Sclerotinia spp.*

*Septoria gladioli*

*Slerotium bulborum*

*Synchytrium endobioticum*

*Taphrina deformans*

*Thielaviopsis basicola*

*Tilletia*

*Urocystis gladiolicola*

*Uromyces dianthi*

*Uromyces trasversalis*

*Ustilaginaceae,*

*Venturia spp.*

*Verticillium spp*

**ВИРУСИ И ВИРУСОПОДОБНИ  
ОРГАНИЗМИ**

*Narcissus white streak agent*

*Carnation mottle carmovirus*

*Carnation etched ring caulimovirus*

*Carnation necrotic fleck closterovirus*

*Aster yellow micoplasm*

*Corky pit agent*

*Anarsia lineatella*

*Apple mosaic virus.*

*Arabis mosaic virus Fragaria*

*Beet leaf curl virus*

*Black currant infecticus variegation*

*Black currant rewer.*  
*Cherry leaf roll virus.*  
*Chondrostereum purpureum*  
*Chrysanthemum stunt viroid*  
*Citrus leaf rugose.*  
*Citrus tristeza virus (европейски  
изолати)*  
*Citrus vein enation woody gall*  
*Насекоми на Скейл (Scale), по-  
специално: Epidiaspis leperii,  
Pseudaulacaspis pentagona,  
Quadrastpidiotus perniciosus*  
*Coniothyrium spp.*  
*Tomato aspermy cucumovirus*  
*Diplocarpon rosae*  
*Болести, които причиняват psorosis и  
симптоми наподобяващи psorosis  
камо ring-spot, cristacortis, impietratura  
и concave gum.*  
*Eriosoma lanigerum*  
*Grapevine flavescence dorée MLO*  
*Hazel maculatura lineare MLO*  
*Infectious variegation.*  
*Arabis mosaic nepovirus*  
*Peronospora sparsa*  
*Phragmidium spp.*  
*Plum pox virus*  
*Potato stolbur mycoplasm*  
*Prune dwarf virus.*  
*Prunus necrotic ringspot virus*  
*Raspberry bushy dwarf virus.*  
*Raspberry leaf curl virus.*  
*Raspberry ringspot virus*  
*Leaf curl*  
*Rosellinia necatrix*  
*Citric leaf rugose*  
*Sphaeroteca pannosa*

*Spiroplasma citri* Saglio. u al.  
*Strawberry crinkle virus*  
*Strawberry green petal MLO.*  
*Strawberry latent ringspot virus*  
*Strawberry mild yellow edge virus*  
*Tomato black ring virus*  
*Вирус на петнистото изсъхване по домати*  
*Tomato yellow leaf curl virus*  
*Pelargonium leaf curl tobusvirus*  
*Tospovirus (tomato spotted wilt virus, Impatiens necrotic spot virus)*  
*Infectious variegation*  
*Venturia spp.*  
*Verticillium spp.*  
*Viroids such as exocortis, caquexia-xyloporosis.*  
*Lily symptomless virus*  
*Tulipbreaking virus*  
*Gladiolus ringspot virus (syn. Narcissus latent virus)*  
*Narcissus yellow stripe virus*  
*Chrysanthemum B mosaic virus*  
*Cucumber mosaic virus*  
*Tobacco rattle virus*  
*Lily virus x*  
**НЕМАТОДИ**  
*Heterodera rostochiensis*  
**ДРУГИ ВРЕДНИ ОРГАНИЗМИ**  
*Cyberus esculentus (трюфел)*  
*Orobanchе (паразитно растение)*

Изменение 129

Предложение за регламент

Приложение II – раздел 1 – точка 4– параграф 1 – буква н а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**на) влияние върху традиционния ландшафт и туристическите райони**

*Обосновка*

*Следва да се подчертаят също и естетическите вредни ефекти на вредителите. Палмите, например, са част от традиционния ландшафт и допринасят за туристическия имидж на средиземноморските региони. Следователно ефектът от тяхното унищожаване от страна на вредителите следва да се разглежда цялостно, като се вземат предвид икономическите, екологичните и социалните аспекти, включително естетическите и културните.*

### **Изменение 130**

**Предложение за регламент**

**Приложение II – раздел 2 – параграф 1 – буква а)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) икономическо въздействие:  
вредителят има потенциала да причини значителни загуби, свързани с формите на пряко и непряко въздействие, посочени в **раздел I, точка 4**, за култури **с обща годишна стойност на продукцията за територията на Съюза от поне 1 млрд. евро.**

а) икономическо въздействие:  
вредителят има потенциала да причини значителни загуби, свързани с формите на пряко и непряко въздействие, посочени в **раздел I, точка 4**, за култури **на територията на Съюза.**

*Обосновка*

*Съществуват вредители, които въпреки че имат сериозно въздействие върху културите и териториите, не постигат този минимум от 1 млрд евро. Налице е същият проблем за „маловажните култури“.*

### **Изменение 131**

**Предложение за регламент**

**Приложение II – раздел 2 – параграф 1 – буква а а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**аа) в случай на вредители, засягащи специални култури, отглеждани на европейска територия на по-малко от 200 000 хектара, потенциалните загуби по отношение на общата**

*годишна стойност на  
производството на Съюза са най-  
малко 200 млн. евро;*

### Изменение 132

#### Предложение за регламент Приложение III – параграф 1 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

Растения за засаждане от трети държави се считат за растения, които вероятно биха породили фитосанитарни рискове за територията на Съюза, както е посочено в **член 47, параграф 1**, когато тези растения за засаждане отговарят поне на три от следните условия, **включително най-малко на едно от условията, предвидени в точка 1, букви а), б) и в)**:

*Изменение*

Растения за засаждане от трети държави се считат за растения, които вероятно биха породили фитосанитарни рискове за територията на Съюза, както е посочено в **член 47, параграф 1**, когато тези растения за засаждане отговарят поне на три от следните условия:

### Изменение 133

#### Предложение за регламент Приложение III – параграф 1 – точка 1 – буква д)

*Текст, предложен от Комисията*

**д) Не се третират с генерични продукти за растителна защита преди или по време на превоза.**

*Изменение*

**заличава се**

### Изменение 134

#### Предложение за регламент Приложение III – параграф 1 – точка 1 – буква е)

*Текст, предложен от Комисията*

**е) Не са предмет на официален контрол при износа и на сертификация в третите държави на произход.**

*Изменение*

**заличава се**

## Изменение 135

### Предложение за регламент

#### Приложение IV – раздел 1 – параграф 1 – точка 2 – буква в)

*Текст, предложен от Комисията*

в) Наблюдение, визуална проверка, вземане на проби и лабораторни изследвания на растенията, растителните и другите продукти за наличието на карантинни вредители, включително чрез подлагането им на карантинни процедури.

*Изменение*

в) Наблюдение, визуална проверка, вземане на проби и лабораторни изследвания на растенията, растителните и другите продукти за наличието на карантинни вредители, включително чрез подлагането им на карантинни процедури **и проверка за произход в трети държави**.

## Изменение 136

### Предложение за регламент

#### Приложение IV – раздел 2 – параграф 1 – точка 5 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

Мерките, предприети за управление на риска от даден вредител, са технически обосновани въз основа на заключенията, достигнати чрез използване на съответния анализ на риска или — когато е приложимо — на друг съпоставим преглед и оценка на наличната научна информация. Тези мерки следва да отразяват всеки нов или актуализиран анализ на риска или съответната научна информация, а когато е целесъобразно — да бъдат изменени или премахнати в съответствие с тях.

*Изменение*

Мерките, предприети за управление на риска от даден вредител, са технически обосновани въз основа на заключенията, достигнати чрез използване на съответния анализ на риска или — когато е приложимо — на друг съпоставим преглед и оценка на наличната научна информация **под надзора на ЕОБХ**. Тези мерки следва да отразяват всеки нов или актуализиран анализ на риска или съответната научна информация, а когато е целесъобразно — да бъдат изменени или премахнати в съответствие с тях.